



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE

Dinsdag
31-05-2016
Namiddag

Mardi
31-05-2016
Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Gedachtewisseling over de parastatalen die onder Defensie ressorteren en samengevoegde vragen van	1
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de staat van het patrimonium van het Koninklijk Museum van het Leger" (nr. 11244)	1
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de staat van het patrimonium van het Koninklijk Museum van het Leger" (nr. 11365)	1
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het Koninklijk Legermuseum (KLM) op zijn Brusselse site" (nr. 11369)	1
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de parastatalen" (nr. 11944)	1
<i>Sprekers:</i> Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, Medewerker van de minister, Gautier Calomne, Karine Lalieux, Karolien Grosemans, Sébastian Pirlot	
Interpellatie van de heer Stéphane Crusnière tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "MONUSCO en mogelijke logistieke steun door België aan het verkiezingsproces in de DRC" (nr. 140)	18
<i>Sprekers:</i> Stéphane Crusnière, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, Peter Buysrogge	
<i>Moties</i>	19
Samengevoegde vragen van	20
- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de jachtvliegtuigen" (nr. 10975)	20
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de uitspraken van de Amerikaanse senator John McCain over het F-35-programma" (nr. 11258)	20
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de F-16-gevechtvliegtuigen" (nr. 11938)	20
<i>Sprekers:</i> Karolien Grosemans, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	
Samengevoegde vragen van	22
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van drones voor bewakingsopdrachten" (nr. 11092)	22
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van drones voor bewakingsopdrachten in de haven van Antwerpen" (nr. 11183)	22
- de heer Sébastian Pirlot aan de minister van	22

SOMMAIRE

Échange de vues sur les parastataux ressortissant de la Défense et questions jointes de	1
- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'état du patrimoine du Musée royal de l'Armée" (n° 11244)	1
- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'état du patrimoine du Musée royal de l'Armée" (n° 11365)	1
- Mme Karine Lalieux au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir du Musée royal de l'Armée (MRA) sur son site bruxellois" (n° 11369)	1
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les parastataux" (n° 11944)	1
<i>Orateurs:</i> Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, Collaborateur du ministre, Gautier Calomne, Karine Lalieux, Karolien Grosemans, Sébastian Pirlot	
Interpellation de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "la MONUSCO et le soutien logistique potentiel du processus électoral en RDC par la Belgique" (n° 140)	18
<i>Orateurs:</i> Stéphane Crusnière, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, Peter Buysrogge	
<i>Motions</i>	19
Questions jointes de	20
- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement des avions de chasse" (n° 10975)	20
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les propos du sénateur américain John McCain à l'encontre du programme F-35" (n° 11258)	20
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement des avions de combat F-16" (n° 11938)	20
<i>Orateurs:</i> Karolien Grosemans, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Questions jointes de	22
- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones pour certaines missions de surveillance" (n° 11092)	22
- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones dans le cadre de la surveillance du port d'Anvers" (n° 11183)	22
- M. Sébastian Pirlot au ministre de la Défense,	22

Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van B-Hunterdrones om de haven van Antwerpen te bewaken" (nr. 11313)		chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones B-Hunter pour assurer la surveillance du port d'Anvers" (n° 11313)	
- de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van drones voor bewakingsopdrachten" (nr. 11948)	22	- M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones pour certaines missions de surveillance" (n° 11948)	22
<i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Tim Vandenput, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Tim Vandenput, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	25	Questions jointes de	25
- de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de militaire activiteiten in Doornik" (nr. 11272)	25	- M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'activité militaire à Tournai" (n° 11272)	25
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de Lemahieu-kazerne te Ieper" (nr. 11473)	25	- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de la caserne Lemahieu à Ypres" (n° 11473)	25
<i>Sprekers: Paul-Olivier Delannois, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs: Paul-Olivier Delannois, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	26	Questions jointes de	26
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "een mogelijke 'versterkte aanwezigheid' van de NAVO in Oost-Europa" (nr. 11366)	26	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "une possible 'présence renforcée' de l'OTAN en Europe de l'Est" (n° 11366)	26
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de betrekkingen tussen de NAVO en Rusland" (nr. 11546)	26	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les relations de l'OTAN avec la Russie" (n° 11546)	26
<i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde interpellatie en vragen van	28	Interpellation et questions jointes de	28
- de heer Sébastien Pirlot tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de militairen die in de gevangenen ter versterking worden ingezet" (nr. 145)	28	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "les militaires envoyés en renfort dans les prisons" (n° 145)	28
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "bijkomende humanitaire ondersteuning in de gevangenen" (nr. 11388)	28	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le renfort humanitaire dans les prisons" (n° 11388)	28
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van militairen in de gevangenen" (nr. 11495)	28	- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'envoi de militaires dans les prisons" (n° 11495)	28
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de buitenlandse legermissies" (nr. 11461)	28	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les missions de l'armée à l'étranger" (n° 11461)	28
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de missies in het buitenland" (nr. 11502)	28	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les opérations à l'étranger" (n° 11502)	28
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het vermogen van België om de NAVO-opdrachten uit te voeren" (nr. 11636)	29	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la capacité de la Belgique à exécuter les missions de l'OTAN" (n° 11636)	28
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet in buitenlandse operaties" (nr. 11946)	29	- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement militaire dans le cadre d'opérations à l'étranger"	28

		(n° 11946)	
<i>Sprekers:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, Peter Buysrogge		<i>Orateurs:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, Peter Buysrogge	
<i>Moties</i>	31	<i>Motions</i>	31
Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het door de regering beloofde extra budget voor veiligheid" (nr. 11484)	32	Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le budget exceptionnel promis pour la sécurité par le gouvernement" (n° 11484)	32
<i>Sprekers:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Sébastien Pirlot, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de door Duitsland aan Belgische voormalige SS'ers uitgekeerde pensioenen" (nr. 11512)	34	Question de M. Daniel Senesael au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les pensions versées par l'Allemagne à d'anciens SS belges" (n° 11512)	34
<i>Sprekers:</i> Daniel Senesael, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Daniel Senesael, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische toetreding tot CCDCoE" (nr. 11854)	35	Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'adhésion de la Belgique au CCDCoE" (n° 11854)	35
<i>Sprekers:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de vloot van de Marine" (nr. 11855)	36	Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le renouvellement de la flotte de la Marine" (n° 11855)	36
<i>Sprekers:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vraag van Italië voor een NAVO-zeeblokkade rond de Libische kust" (nr. 11856)	37	Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la demande italienne d'instauration d'un blocus maritime par l'OTAN au large des côtes libyennes" (n° 11856)	37
<i>Sprekers:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Peter Buysrogge, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de onthullingen van het Amerikaanse Government Accountability Office (GAO) over de sterk verouderde computersystemen van het Strategic Automated Command and Control System (SACCS), dat het gebruik van de Amerikaanse kernwapens coördineert" (nr. 11857)	40	Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les révélations du Government Accountability Office (GAO) américain concernant l'extrême vétusté du parc informatique du Strategic Automated Command and Control System (SACCS) qui coordonne l'utilisation des armes nucléaires américaines" (n° 11857)	40
<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met	41	Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le	41

Ambtenarenzaken, over "het protocol voor de toetreding van Montenegro tot de NAVO" (nr. 11947)

Sprekers: **Sébastien Pirlot, Steven Vandeput**, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

protocole d'accession du Monténégro au sein de l'OTAN" (n° 11947)

Orateurs: **Sébastien Pirlot, Steven Vandeput**, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

COMMISSIE VOOR DE
LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE
NATIONALE

van

du

DINSDAG 31 MEI 2016

MARDI 31 MAI 2016

Namiddag

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.20 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Karolien Grosemans.

Le développement des questions et interpellations commence à 14.20 heures. La réunion est présidée par Mme Karolien Grosemans.

01 Échange de vues sur les parastataux ressortissant de la Défense et questions jointes de

- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'état du patrimoine du Musée royal de l'Armée" (n° 11244)
- M. Gautier Calomne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'état du patrimoine du Musée royal de l'Armée" (n° 11365)
- Mme Karine Lalieux au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir du Musée royal de l'Armée (MRA) sur son site bruxellois" (n° 11369)
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les parastataux" (n° 11944)

01 Gedachtewisseling over de parastatalen die onder Defensie ressorteren en samengevoegde vragen van

- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de staat van het patrimonium van het Koninklijk Museum van het Leger" (nr. 11244)
- de heer Gautier Calomne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de staat van het patrimonium van het Koninklijk Museum van het Leger" (nr. 11365)
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het Koninklijk Legermuseum (KLM) op zijn Brusselse site" (nr. 11369)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de parastatalen" (nr. 11944)

01.01 Minister **Steven Vandeput**: Mevrouw de voorzitter, mevrouw Lalieux, wees gerust, u zult antwoord krijgen op al uw vragen.

Ik heb het alleen, in opvolging van de vraag van de commissievoorzitter, nuttig geacht om voor een keer, en dat is deze keer gelukt, een beslissing te nemen op politiek niveau, dan communicatie te doen aan de betrokken werknemers, wat mij evident lijkt, en daarna, voor we daarmee naar de media gaan, naar het Parlement te komen.

In die zin hoop ik dat dit voor een keer wordt geapprecieerd.

Waarover gaat het? Er worden in deze commissie heel veel vragen gesteld over het Legermuseum, regelmatig vragen over de CDSCA en het Instituut voor Veteranen – IV-NIOOO – en nooit vragen over het NGI.

Als minister van Defensie ben ik bevoegd voor vier parastatalen, elk met een eigen statuut. In het regeerakkoord staat dat wij een aantal

01.01 **Steven Vandeput**, ministre: Dans ce dossier, j'ai tout d'abord pris une décision politique, laquelle a été communiquée aux membres du personnel concernés, puis au Parlement et aux médias. J'espère que cette méthode de travail recueillera votre adhésion.

Le ministre de la Défense est compétent pour quatre parastataux: le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense (OCASC), l'Institut des Vétérans – Institut national des Invalides de Guerre, Anciens combattants et victimes de Guerre (IV-INIG) et l'Institut

zaken zouden herbekijken, waarmee we invulling willen geven aan het voortbestaan van de diensten die deze parastatalen vervullen.

Het is misschien goed om even te verwijzen naar het regeerakkoord van 10 oktober 2014, waarin staat dat de toekomst, de plaats en het statuut van het IV-NIOOO, de CDSCA, het KLM en het NGI worden bekeken.

Wij hebben daarom aan verschillende wijkgroepen opdracht gegeven om de huidige organisatie van de betrokken instellingen te evalueren en te optimaliseren met een aantal algemene principes.

Een eerste principe is de parallelle taken die in meerdere organisaties voorkomen elimineren. In de overheid komen er heel wat parallelle taken voor. Vervolgens zullen een aantal activiteiten op procesbasis – dus niet op basis van wie, wat, waar – worden gehergroepeerd.

Er zal ook werk worden gemaakt van het creëren van maximale synergieën op het vlak van facility management, aankoopbeheer, personeelsbeheer, IT-beleid, en dergelijke meer. Hierdoor zal het aantal overheidsfuncties in zijn geheel in de nieuwe structuur kunnen worden beperkt en kunnen we ons maximaal concentreren op de kerntaken van de betrokken instellingen door hetzij bepaalde taken te versterken, hetzij bepaalde taken af te stoten.

Daarvoor werd uiteraard uitgegaan van het budgettaire te verwachten ritme, waarbij elk van de instellingen jaar na jaar werd geconfronteerd met afnemende subsidies en waarbij het eigenlijk de doelstelling was om met hetzelfde geld meer waar te geven. Het gaat dus niet over het afbouwen van diensten, maar integendeel over het beter uitwerken van een aantal diensten. Daar waar veel werk aan de winkel is, moet de dienstverlening op punt worden gezet en dit binnen een strak budgettaire kader.

Komen we dan tot het gevolgde proces bij de opmaak van het globaal hervormingsplan. Mevrouw Lalieux, u stelt een specifieke vraag over het Legermuseum. Er worden veel vragen gesteld over het Legermuseum. Dit is ook de duurste parastatale van de vier. Men kan die parastatalen niet los van mekaar zien, juist omwille van die overlappende taken.

Begin 2015 hebben wij verschillende werkgroepen gemandateerd en de verschillende studies laten uitvoeren. Halverwege 2015 hebben wij de eerste feedback gekregen van de verschillende werkgroepen die in het najaar, op basis van punctuele discussies en studies, verder werden uitgediept. Er werden daarbij ook een aantal bijkomende onderzoeksopdrachten uitgevoerd.

Begin dit jaar hebben wij opnieuw feedback gekregen van de verschillende werkgroepen. Op basis daarvan hebben wij in maart en april de verschillende weerhouden voorstellen samengebracht en in een globaal hervormingsplan gegoten. Op 20 mei 2016 werd dit plan voorgelegd aan de Kern en werd een principebeslissing genomen in verband met de voorstellen.

Ik kan u daar heel lang en breed over onderhouden, maar het lijkt mij beter om het woord te geven aan de man die daarvoor op mijn kabinet verantwoordelijk is geweest. Ik geef dan ook graag het woord

géographique national (IGN). Chacun possède son propre statut. L'accord de gouvernement prévoit que le gouvernement se penchera sur le futur, l'organisation et le statut des différents parastataux, et ce dans le but de rationaliser et d'améliorer certains aspects. Cette mission a été confiée à plusieurs groupes de travail.

Il s'agit en tout premier lieu d'éviter que certaines tâches soient réalisées en parallèle et de regrouper certaines activités sur la base de processus.

Nous allons simultanément nous efforcer de développer un maximum de synergies dans les domaines de l'organisation, du personnel et des services informatiques, de sorte à limiter le nombre de fonctions publiques et à nous concentrer sur les missions prioritaires.

Chaque année, les subventions allouées à ces institutions diminuent et notre intention est d'en améliorer le fonctionnement dans un cadre budgétaire strict.

Les groupes de travail ont commencé leurs études au début 2015 et ont produit de premiers résultats à la fin du premier semestre, lesquels ont ensuite servi de base à la poursuite de l'analyse. Une série de recherches ont en outre été menées. Début 2016, les groupes de travail ont produit un nouveau feed-back et, partant de celui-ci, différentes propositions ont été regroupées et intégrées dans un projet de réforme. Celui-ci a été soumis au Conseil des ministres restreint le 20 mai et une décision de principe a été prise.

Je passe à présent la parole au général Claeys, qui va vous exposer les détails de la réforme.

aan generaal Claeys die u verdere toelichting zal geven, waarna ik uiteraard beschikbaar ben voor eventuele vragen.

01.02 Medewerker van de minister: Ik wil het volgende voorstellen. Ik zal snel de opdrachten van de instellingen zoals ze nu bestaan toelichten. Daarna zal ik de beslissing van de Kern toelichten. Wat is er beslist voor de toekomst en hoe gaan we dat implementeren?

Ik begin met instelling per instelling.

Eerst het IV-NIOOO. Wat zijn de taken van het IV-NIOOO? Ten eerste, de terugbetaling van medische kosten voor een reeks rechthebbenden die ik straks zal geven.

Ten tweede, sociale actie voor alle rechthebbenden. Wat de terugbetaling van medische kosten betreft, is er een soort rechthebbenden, met name de veteranen, die geen recht heeft op de terugbetaling van de medische kosten maar enkel op de sociale actie. Daarnaast gaat het om het bewaren en het doorgeven van de herinnering.

Uiteindelijk is er nog het beheer van de oorlogsgraven, zowel in België als in het buitenland.

Een kleine opmerking over het instituut. Alle parastatalen die daarnet door de minister werden aangehaald, vallen onder de voogdij van de minister van Defensie maar het IV-NIOOO valt ook onder de voogdij van de minister van Sociale Zaken. Daar is er dus een dubbele voogdij. De budgettaire middelen van het instituut zijn ingeschreven in het budget van de sociale zekerheid, dus niet in het budget voor Defensie.

Wie zijn nu de rechthebbenden? Voor de terugbetaling van de medische kosten zijn dat de oorlogsinvaliden, allemaal, de oudstrijders en de oorlogsslachtoffers. Voor hen wordt alleen het remgeld terugbetaald, voor de eerste categorie, de oorlogsinvaliden, gaat het om volledige terugbetaling van alle medische kosten.

Voor de sociale actie zijn de rechthebbenden dezelfde als voor de terugbetaling van de medische kosten maar daar komen nog de veteranen bij. Wie zijn de veteranen? Dat zijn militairen die gedurende een bepaalde tijd voor bepaalde operaties hebben gediend.

Wat de herinnering betreft, zou ik zeggen dat elke Belg rechthebbende is van het instituut in die zin dat iedereen een project kan indienen of vragen kan stellen in het kader van het doorgeven van de herinnering en een beroep kan doen op het instituut. Het instituut heeft daarnaast specifieke projecten zoals "De trein der 1 000", het bezoek aan Auschwitz met studenten. Dat zijn allemaal projecten die kaderen in de herinnering.

Bij het instituut werken 105 voltijds equivalenten waaronder 5 militairen. Het budget van het instituut is 23 miljoen euro jaarlijks waarvan 21,6 miljoen euro subsidie komend uit de begroting van Sociale Zaken.

Ten tweede, de CDSCA, dus de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het ministerie van Defensie.

Wat is hun opdracht? De dienst heeft als opdracht het organiseren

01.02 Collaborateur du ministre: Je vais parcourir les missions actuelles de chaque parastatal et j'expliquerai ensuite la réforme décidée en Conseil des ministres restreint.

L'IV-INIG se charge du remboursement des frais médicaux pour une série d'ayants droit et de l'action sociale pour ces mêmes ayants droit ainsi que pour les vétérans. Sa mission comprend également la conservation et la transmission de la mémoire ainsi que l'entretien des tombes de guerre en Belgique et à l'étranger. Parmi les quatre instituts parastataux, seul l'Institut des vétérans est sous la tutelle des ministres de la Défense et des Affaires sociales. Le budget de l'IV-INIG est inscrit dans celui de la sécurité sociale.

Chaque Belge peut introduire un projet ou poser des questions dans le cadre de la transmission de la mémoire. L'institut organise également des projets spécifiques liés à la mémoire, tels que des visites d'Auschwitz.

L'institut emploie 105 équivalents temps plein, dont 5 militaires. Son budget annuel s'élève à 23 millions d'euros, dont 21,6 millions proviennent du budget des Affaires sociales.

L'Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC) du ministère de la Défense organise en Belgique, mais aussi à l'étranger, diverses activités à caractère culturel et social pour les unités. Ce service gère en outre les assurances hospitalisation des membres du personnel de la Défense. L'OCASC peut également fournir un soutien moral, psychosocial, médicosocial ou pécuniaire aux membres du personnel de la Défense qui connaissent des difficultés. Il

van culturele activiteiten, de organisatie van reizen en vakanties, het bouwen en huren van logementen en andere prestaties van sociale aard, zoals de uitbating van kinderdagverblijven, genieten voor de rechthebbenden en *welfare* in België. Daarmee wordt bedoeld dat de dienst zaken organiseert ten behoeve van eenheden, zowel in België als in het buitenland.

Ook verzorgt de dienst de hospitalisatieverzekeringen voor de leden van Defensie.

Bovendien kan de dienst morele steun, psychosociale steun, medico-sociale of geldelijke steun bieden aan de mensen die het binnen de structuur van Defensie moeilijk hebben.

Ten slotte houdt de dienst zich bezig met het leveren van goederen aan militairen, zowel op operatietoneelen als in het buitenland, in het bijzonder aan de militairen die in vaste dienst in Duitsland verblijven.

Wie zijn de rechthebbenden? Dat zijn de actieve personeelsleden van Defensie, de leden van die andere parastatalen, de eventuele weduwen van die rechthebbenden en, ten slotte, de leden van buitenlandse strijdkrachten die in België verblijven.

Qua personeel zijn er 274 VTE's met een budget van 35 miljoen euro, waarvan 5 miljoen euro van Defensie komt.

Le Musée royal de l'Armée est un établissement scientifique de catégorie 2 et est un service d'État à gestion séparée. Ses missions sont: rechercher, acquérir et conserver les pièces de collection en rapport avec l'histoire militaire; organiser des expositions et organiser la bibliothèque et le centre de documentation historique; effectuer des travaux scientifiques en la matière; réaliser des publications.

Les sites actuels du Musée de l'Armée sont: le site au parc du Cinquenaire, le Boyau de la Mort à Dixmude, le bunker de commandement au mont Kemmel, le centre d'interprétation de l'Artillerie à Brasschaat et le centre d'interprétation Seconde Guerre mondiale à Bastogne.

Il compte, au total, 187 membres du personnel dont 109 militaires. Le budget est de 12,7 millions d'euros venant intégralement du budget de la Défense, donc subsidié par la Défense.

L'Institut géographique national (IGN) est le dernier des parastataux concernés par cette réforme. Ses missions sont: implémenter et entretenir le réseau géodésique; s'occuper de tout ce qui est télédétection aérienne à caractère géographique; numériser toutes les données géographiques et cartographiques; élaborer des cartes sur base de l'ensemble de ces données.

L'Institut géographique national travaille au profit de différents services: le SPF Finances et plus particulièrement le Cadastre, le SPF Mobilité, le SPF Économie, les différents services de secours, les Régions et les Communautés et également le secteur privé.

Il compte 186 membres du personnel. Le budget est de 18,1 millions d'euros dont un subside annuel de 14,5 millions provenant du budget de la Défense.

fournit enfin des marchandises aux militaires tant sur les théâtres d'opérations qu'à l'étranger.

Les ayants droit sont les membres actifs du personnel de la Défense, ceux des autres parastataux, les veuves des ayants droit et les membres de forces armées étrangères séjournant en Belgique.

Ce service emploie 274 équivalents temps plein et dispose d'un budget de 35 millions d'euros, dont 5 millions d'euros proviennent de la Défense.

Het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis is een federale wetenschappelijke instelling van tweede categorie en een staatsdienst met afzonderlijk beheer. Het heeft als opdracht collectiestukken die verband houden met de militaire geschiedenis op te sporen, aan te kopen en te conserveren; tentoonstellingen te organiseren en het documentatiecentrum te beheren; en wetenschappelijke werken te publiceren.

Het museum is verspreid over verschillende sites in Brussel (Jubelpark), Diksmuide, de gemeente Heuvelland (Kemmelberg) Brasschaat en Bastenaken, en er worden 187 personen tewerkgesteld, onder wie 109 militairen. Het budget van 12,7 miljoen euro is volledig ten laste van Defensie.

Het Nationaal Geografisch Instituut (NGI) heeft als taak het geodetische net tot stand te brengen en te onderhouden, de geografische gegevens van de lucht- en ruimteteledetectie te

L'ensemble des budgets mis les uns à côté des autres représente un coût total d'un peu plus de 58 millions d'euros pour le fonctionnement de ces différentes institutions. Pour l'Institut des Vétérans, le budget vient de la Sécurité sociale. Pour tout ce qui est gestion du patrimoine militaire, on a plus ou moins 15 millions d'euros, dont 12,7 millions destinés au Musée de l'Armée, 300 000 euros provenant de la Défense pour le Mémorial national du Fort de Breendonk, 200 000 euros pour le Pôle historique de la Défense, qui est un organe d'avis au ministre de la Défense, et environ 1,8 million d'euros de subsides à différents petits musées qui existent au sein de la Défense. Je ne vais pas dire que chaque unité a son musée mais chaque base aérienne, par exemple, a un mini-musée.

Pour l'Institut géographique national, nous avons 14,5 millions d'euros et pour l'OCASC (Office central d'action sociale et culturelle de la Défense), 7,4 millions d'euros. Cela vous donne un coût annuel total de 58,5 millions d'euros.

En quoi consiste la réforme approuvée par le *kern*? S'agissant de l'Institut des Vétérans, la partie action sociale au profit des anciens combattants et des victimes de guerre ainsi que le remboursement des soins médicaux vont être transférés à la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité (CAAMI-HZIV), qui est un parastatal de sécurité sociale. Le but est d'améliorer le service aux clients, donc aux ayants droit. Cette Caisse remplit la même mission à leur égard que l'Institut, même si ces deux services sont différents. Le service social de la CAAMI est décentralisé. Ses antennes sont installées dans trente localités du pays – ce que l'Institut ne peut pas se permettre. Les ayants droit qui s'adressent à ce dernier sont des victimes de la Seconde Guerre mondiale. Autrement dit, ces gens sont fort âgés. Par conséquent, ils parviennent difficilement à se déplacer vers le siège de l'Institut, établi à Bruxelles. D'où l'intérêt d'essayer de travailler de façon décentralisée en vue d'obtenir des gains d'efficacité. En effet, deux institutions remplissaient jusqu'à présent des tâches similaires.

Les vétérans qui bénéficient de l'action sociale sont des militaires qui appartiennent au cadre actif ou qui sont pensionnés tout en ayant participé pendant un certain temps à des opérations. L'action sociale qui leur est destinée est actuellement assurée par l'Institut des Vétérans, mais aussi, de la même manière, par l'Office central d'action sociale et culturelle de la Défense. Les tarifs peuvent y varier. Le service est meilleur marché tantôt à l'Institut des Vétérans, tantôt à l'OCASC. Nous allons donc tout regrouper au sein de ce dernier organisme, afin que les gens ne s'adressent plus qu'à une seule institution. De même, nous allons choisir les tarifs les plus avantageux pour le personnel ou pour les ayants droit.

Ensuite, nous allons amener le volet "transmission de la mémoire" de l'Institut des Vétérans vers une nouvelle organisation, un nouveau parastatal de type B. Je vais y venir plus en détail. Le but est de renforcer la transmission de la mémoire en associant ce qui existe déjà et qui fonctionne bien pour l'instant - à savoir la transmission de la mémoire telle qu'elle se fait à l'Institut des Vétérans -, avec tout ce qui est gestion du patrimoine militaire, à savoir tout ce qui se passe au Musée de l'Armée, à Breendonk et dans d'autres institutions.

Cela veut dire que l'on crée un nouveau parastatal de type B chargé

verwerken, de geografische en cartografische gegevens te digitaliseren, en kaarten te vervaardigen.

Het NGI werkt voor verschillende FOD's (Financiën, Mobiliteit, Economie), voor de hulpdiensten, de Gewesten, de Gemeenschappen en de privésector. Het stelt 186 personen te werk. Het budget bedraagt 18,1 miljoen euro, waarvan Defensie 14,5 miljoen financiert.

Het budget voor het Instituut voor Veteranen wordt gefinancierd via de sociale zekerheid. Voor het volledige beheer van het militaire patrimonium is er ongeveer 15 miljoen euro beschikbaar, waarvan 12,7 miljoen euro voor het Legermuseum, 300 000 euro voor het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk; 200 000 euro voor de Historische Pool van Defensie, het adviesorgaan van de minister, en 1,8 miljoen euro subsidies voor kleine musea (op luchtvaart-basissen bijvoorbeeld).

Het jaarlijkse kostenplaatje bedraagt 58,5 miljoen euro.

De door het kernkabinet goedgekeurde hervorming bestaat erin de kosten van de medische zorg van de oorlogsslachtoffers door de HZIV te laten vergoeden.

Daardoor kan enerzijds de dienstverlening worden verbeterd door een betere bereikbaarheid, dankzij meer dan dertig over het grondgebied verspreide hulpkantoren, en kan er anderzijds een beter rendement worden behaald, door te voorkomen dat gelijkaardige taken door verschillende diensten worden uitgevoerd.

De sociale actie voor nog steeds actieve of gepensioneerde veteranen zal worden gecentraliseerd bij de CDSCA (Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie). Voor de

de la conservation de la mémoire mais aussi de la transmission de la mémoire et de la gestion du patrimoine historique. De façon synthétique, ce parastatal va regrouper la partie de l'Institut des Vétérans qui s'occupe pour l'instant de la gestion de la mémoire et de l'entretien des tombes. En dessous de ce nouveau parastatal, il y aura le Musée de l'Armée tel qu'on le connaît maintenant. La particularité, c'est que pour le site du Cinquantenaire, là où on sait que les bâtiments sont dans un état relativement négligé, on va réaliser un projet de partenariat public-privé pour la rénovation du musée, c'est-à-dire la rénovation de l'infrastructure et également la rénovation muséologique, donc tout ce qui est exposition. Il s'agit donc d'une rénovation fondamentale du musée.

Le mémorial national du Fort de Breendonk fera également partie de ce nouveau parastatal; et le pôle historique, donc le fameux organe d'avis, tombe également sous ce nouveau parastatal. Le but est de pouvoir présenter les collections et les richesses du musée dans de meilleures circonstances et dans une plus grande mesure, parce que la majorité des richesses du musée ne sont pas présentées par manque de moyens ou de place; de renforcer le volet de transmission de la mémoire et d'avoir une politique cohérente au niveau de cette transmission de la mémoire et de la gestion du patrimoine, parce que pour l'instant certaines de ces organisations sont un peu concurrentes l'une de l'autre plutôt que de fonctionner dans un esprit de coopération.

Le parastatal sera donc un parastatal de la Défense, chapeauté par cette dernière. Concrètement, cela signifie que toutes les collections présentes pour l'instant au Musée resteront la propriété de l'État fédéral. Rien ne change donc à ce niveau.

La structure transversale n'est qu'un modèle. C'est un exemple de structure. Celle qui aboutira ne sera pas semblable à 100 %.

Cette organisation transversale comptera fatalement un conseil d'administration, comme tous les autres parastataux. Il y aura un volet "gestion des collections" tant pour le Musée de l'Armée, que pour le Fort de Breendonk et pour toutes les autres institutions qui tombent sous ces structures. Il y aura un volet "gestion des sites" avec un système similaire à celui qui existe actuellement au niveau du Musée de l'Armée. Autrement dit, il y aura des sites en gestion propre du parastatal. Ainsi, par exemple, il y a le site du Boyau de la Mort qui relève de la gestion propre du Musée de l'Armée. Ce site pourrait désormais relever de la gestion propre de ce nouveau parastatal. Il y aura des sites donnés en concession. Il est ici question de sites et de collections qui continueront à appartenir à ce parastatal mais leur gestion et la présentation au public seront données en concession à un partenaire public ou privé. Il y aura également des sites qui seront associés et avec lesquels l'organisation transversale aura des liens privilégiés. Il s'agit alors de sites qui n'appartiennent pas à la Défense, mais qui sont complémentaires.

Le but est de présenter, au sein du site actuel du parc du Cinquantenaire, l'ensemble de l'histoire militaire et de renvoyer vers d'autres musées ou d'autres sites pour certains éléments plus spécifiques, qu'ils appartiennent à cette organisation ou qu'il s'agisse de sites associés, comme celui de Waterloo.

begunstigden zal men voor het voordeligste tarief binnen het aanbod van het Instituut voor Veteranen en van de CDSCA kiezen.

We zullen het luik "instandhouding van de herinnering" van het Instituut voor Veteranen overhevelen naar een nieuwe parastatale van het type B. We willen de bestaande diensten die goed werk leveren, betrekken bij het hele beheer van het militair patrimonium om de instandhouding van de herinnering te versterken.

Deze parastatale neemt dat deel van het Instituut voor Veteranen over dat vandaag instaat voor het beheer van de herinnering en het onderhoud van de oorlogsgraven. Het Koninklijk Legermuseum zal door deze parastatale worden beheerd. De infrastructuur en het deel museologie van de Jubelparksite zal gerenoveerd worden via een publiek-private samenwerking.

De parastatale zal ook het Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk en de Historische Pool van Defensie beheren. Deze veranderingen worden doorgevoerd om de rijkdom van het museum in betere omstandigheden te kunnen tentoonstellen, de instandhouding van de herinnering te versterken, een coherenter beleid te voeren en de samenwerking te verbeteren.

De parastatale zal deel uitmaken van Defensie en de huidige collecties van het museum blijven dus eigendom van de federale Staat. De transversale structuur is een mogelijke optie. Er zal in elk geval een raad van bestuur zijn. Er komt een luik "beheer van de collecties", voor Het Koninklijk Legermuseum, voor Breendonk en alle andere instellingen die ervan afhangen. De parastatale zal bepaalde sites zelf beheren, terwijl andere dan weer in concessie

Ensuite, tout ce qui relève du fonctionnement et de l'orientation du public est regroupé pour l'ensemble des sites. Puis, vous avez des services d'appui qui s'occupent de la gestion du budget et de la gestion du personnel, etc. Ceci est un exemple d'organisation.

Concrètement, cela veut dire quoi? Cela signifie qu'une partie du personnel de l'actuel Institut des Vétérans passe dans la partie contacts et gestion de tout ce qui relève du public et de la transmission de la mémoire, et qu'une autre partie passe dans tout ce qui relève de l'appui. Le personnel de l'Institut des Vétérans est divisé dans deux directions distinctes: une direction où la CAAMI est en charge de tout ce qui est remboursement des frais médicaux et action sociale, et l'autre, c'est le nouveau parastatal.

Le personnel et les moyens du musée vont exister sous ce nouveau parastatal, c'est-à-dire qu'aussi bien les sites propres que les sites en concession resteront sous le nouveau parastatal. Les agents du musée s'occuperont de la gestion de la collection et des contacts avec le public. Certaines personnes qui pour l'instant sont en appui au musée, comme le personnel responsable des ressources humaines au musée, seront englobées dans le personnel responsable des ressources humaines dans le nouveau parastatal, pour prendre un exemple. Le mémorial national du Fort de Breendonk sera l'un des sites de ce parastatal. Une partie de tout ce qui est contacts publics sera centralisée dans le nouveau parastatal également pour la partie du Fort national de Breendonk.

Enfin, le pôle historique, qui rendait des avis au ministre, est également intégré dans ce nouveau parastatal.

Tout ceci concernait la partie transmission de la mémoire, remboursement frais médicaux et action sociale au profit des victimes de la guerre. Au niveau de l'OCASC, que va-t-il encore se passer? L'OCASC absorbe la partie action sociale au profit des vétérans. Au niveau de l'OCASC, les éléments qui ne sont pas purement sociaux et certains secteurs d'activité vont s'arrêter à terme. Il s'agit du département ou de la mission *welfare*. Ainsi, si vous organisez une journée portes ouvertes, par exemple, les châteaux gonflables sont mis à la disposition des unités. À terme, ce fonctionnement s'arrête parce qu'il ressortira de l'OCASC. Les moyens financiers seront mis à la disposition des chefs de corps qui organisent une journée portes ouvertes pour faire la location sur place de châteaux gonflables.

La livraison de biens et services au personnel en service permanent en Allemagne, qui est un reliquat, s'arrête et la livraison de biens et services au personnel en opération sera reprise par la Défense. C'est déjà cette dernière qui le fait partiellement maintenant pour certaines missions et c'est l'OCASC qui le fait pour d'autres. Tout cela se fera au sein de la Défense.

Enfin, l'OCASC dispose d'un bureau de voyage, une agence de voyage comme il en existe des tas dans le pays. Cette agence de voyage au sein de l'institution de l'OCASC va s'arrêter également. Des contrats seront pris avec d'autres agences de voyage pour obtenir des ristournes pour certains types de voyages.

Les autres activités de l'OCASC restent: le logement, les crèches, les *benefits*, tous ces secteurs que j'ai cités tout à l'heure.

zullen worden gegeven aan een publieke of private partner en de parastatale een samenwerking en een bevoorrechte relatie zal onderhouden met nog andere sites, die geen eigendom zijn van Defensie.

Het is de bedoeling om de volledige militaire geschiedenis tentoon te stellen op de Jubelpark-site. Specifieke aspecten zullen aan bod komen in andere musea of op andere sites, die eigendom zijn van de parastatale of met deze laatste samenwerken.

Alles wat onder de werking en de publiekswerking valt, wordt gegroepeerd voor alle sites. Daarnaast houden ondersteunende diensten zich bezig met het budget- en personeelsbeheer.

Dat betekent dat een deel van het personeel van het huidige Instituut voor Veteranen overgeheveld wordt naar contacten en beheer en een ander deel naar de ondersteuning. Het personeel wordt verdeeld over twee afzonderlijke directies, waarvan er een ten laste komt van de HZIV en de andere van de nieuwe parastatale.

Zowel de sites in eigen beheer als de in concessie gegeven sites zullen onder de nieuwe parastatale ressorteren en de Historische Pool, die adviezen aan de minister verstrekke, wordt daar ook in opgenomen.

De CDSCA neemt de sociale actie ten behoeve van de veteranen over, en bepaalde activiteitssectoren zullen op termijn verdwijnen.

Die activiteiten zullen in Defensie worden geïntegreerd.

Het CDSCA beschikt over een reisbureau waarvan de activiteiten ook zullen worden stopgezet. Er zullen contracten worden gesloten met andere reisbureaus.

De overige activiteiten van het

En ce qui concerne l'Institut géographique national, nous voulons renforcer son rôle transversal, moderniser son rôle parce que là où avant, on travaillait sur base de données numériques et de cartes, maintenant tout le monde travaille avec son gsm et Google Earth. Nous devons donc renforcer tout ce qui est informatique au niveau de l'Institut géographique national, qui doit devenir un centre *geobroker* de tout ce qui est informations géographiques. Cela signifie que l'on va examiner plus en profondeur les synergies avec les autres départements. Une chose est certaine: l'Institut géographique national se trouve pour l'instant dans des bâtiments de la Défense à l'Abbaye de la Cambre. À terme, il déménagera.

Le *timing*, le *way ahead*. En juin, les conseils d'administration de ces différentes institutions seront informés et les présidents de ces institutions informeront le personnel. En juillet-août, le dossier *kern* sera transformé en dossier Conseil des ministres.

Nous sommes déjà en train de préparer l'implémentation de toutes ces réformes.

Dat betekent dat wij concreet bekijken welk personeelslid waarheen gaat en welke budgettaire middelen waarheen gaan. Wij moeten ook de wetgeving aanpassen. De bedoeling is om in januari 2017 te beginnen met de implementatie.

Wij nemen januari 2017 als timing, omdat het Instituut voor Veteranen, nu gelegen te Regentlaan 46-48, een gebouw huurt waarvan het huurcontract in december 2016 ten einde loopt. De bedoeling is niet de mensen te laten verhuizen om ze een jaar later opnieuw te laten verhuizen. Dat is voor de mensen niet aangenaam en het zou veel weggegooid geld zijn. Dat is de verhoopte timing. Tot daar mijn uitleg, mevrouw de voorzitter.

De **voorzitter**: Ik dank u, generaal-majoor Claeys, voor de uitgebreide toelichting. Het is verstandig om eerst de vragenstellers hun vragen te laten stellen, maar daarna kunnen natuurlijk ook de andere fracties het woord vragen.

Mijnheer Calomne, u hebt twee vragen ingediend over het Koninklijk Legermuseum, maar het zijn twee dezelfde vragen, dus u moet ze maar één keer voorlezen.

01.03 **Gautier Calomne** (MR): Monsieur le ministre, comme j'ai déposé ma question voici quelque temps, il est possible que la situation ait évolué. Je vais donc tenter de l'actualiser.

Selon la presse, des problèmes se poseraient dans la gestion des collections du Musée royal de l'Armée. À cet égard, il a été rapporté qu'aucun inventaire précis et mis à jour des collections ne serait disponible, alors que la Cour des comptes en aurait fait la demande et que ce patrimoine est estimé à environ 2,5 milliards d'euros.

D'autres problèmes ont également été soulevés par les bénévoles du

CDSCA blijven behouden: de huisvesting, de crèches, de *benefits*.

Wij zullen de rol van het Nationaal Geografisch Instituut moderniseren door de informatica te versterken en synergieën met andere departementen te onderzoeken. Het Instituut zal verhuizen.

In juni zullen de raden van bestuur van die diverse instellingen worden ingelicht en zij zullen het personeel informeren. In juli-augustus zal het dossier voor het kernkabinet omgevormd worden tot een dossier voor de ministerraad.

Wij bereiden momenteel de implementatie van al die hervormingen voor.

Concrètement, nous examinons quels membres du personnel devront être déplacés, quelle sera leur future affectation et vers quels postes les ressources budgétaires devront être transférées. Ces opérations nécessiteront aussi des adaptations législatives.

Nous souhaitons passer à la mise en œuvre de la réforme dès janvier 2017, le bail du bâtiment qui abrite l'Institut des Vétérans expirant fin 2016.

01.03 **Gautier Calomne** (MR): Volgens de pers zou er geen enkele geüpdatete inventaris bestaan van de op 2,5 miljard euro geraamde collecties van het Legermuseum, hoewel het Rekenhof daar al om gevraagd heeft.

Vrijwilligers wezen erop dat er stukken onvindbaar waren, aan

Musée. Ainsi, des chars se seraient "retrouvés dans la nature"; des pièces de collection auraient été cédées à des ASBL réputées "douteuses"; on se servirait d'entrepôts ne présentant pas les qualités nécessaires pour conserver les pièces de collection dans de bonnes conditions.

À ce sujet, et afin d'illustrer mes propos, permettez-moi de citer *in extenso* des témoignages recueillis auprès de bénévoles: "À Brasschaat, pas moins de 6 000 uniformes sont en train de pourrir dans un dépôt où la direction a fait couper le chauffage (...) Par le passé, on a retrouvé chez un particulier anglais des chars belges en état opérationnel. Ils avaient été transférés à l'époque vers un soi-disant musée. Or ce musée n'existe pas. C'est donc chez un particulier que la police militaire britannique avait remis la main dessus. De la même manière, des véhicules de combat ont été mis en dépôt dans des ASBL parfois douteuses. L'une d'entre elles avait reçu un exemplaire de Léopard, en état opérationnel lui aussi, et effectuait régulièrement des tirs de démonstration. Plus récemment, un blindé confié à une ASBL s'est aussi retrouvé abandonné sur la chaussée de Charleroi à Nivelles".

De leur côté, les syndicats de militaires s'inquiètent aussi de cette situation. Ainsi, un responsable de PROdef vous aurait adressé une lettre dans laquelle il écrit - et je cite à nouveau -: "On savait que la politique de gestion de la direction intérimaire du Musée royal de l'Armée était antimilitariste, mais on ne pouvait pas imaginer qu'elle allait ressembler en deux ans à celle de l'État islamique dans sa volonté de détruire systématiquement la culture païenne." Sans évidemment faire miens ces propos, force est néanmoins de constater que ces différents cris d'alerte - dont les tonalités varient sensiblement - nous préoccupent.

Enfin, sans savoir si les faits sont véritablement liés, les journalistes ont également signalé le vol d'un véhicule de type "Jeep Bombardier" ayant servi plusieurs fois à nos souverains lors du défilé du 21 juillet. Cette information a depuis lors été démentie par la direction du Musée. Quoi qu'il en soit, il en est malheureusement résulté une certaine confusion. À notre estime, c'est tout à fait regrettable pour l'image générale du Musée.

Monsieur le ministre, à l'aune des faits rapportés, pouvez-vous confirmer la véracité de ces informations relayées par les différents médias nationaux? Le cas échéant, pourriez-vous nous communiquer l'état complet des problèmes enregistrés par vos services? Depuis quand êtes-vous au courant de la situation problématique des collections. Outre la création du parastatal, quelles mesures allez-vous prendre pour apporter des solutions aux difficultés de gestion du patrimoine national? Je vous remercie d'ores et déjà pour les éclaircissements que vous pourrez nous apporter.

01.04 Karine Lalieux (PS): Madame la présidente, je comprends pourquoi on organise des échanges de vues! C'est remarquable! Nous sommes dans un échange de vues, donc je ne dois pas m'en tenir à ma question. Deux députés, plus la présidente, qui a organisé l'agenda, pour une réforme de tous les parastataux de l'armée! Monsieur le ministre, vous intéressez vraiment votre majorité! Je trouve cette manière de travailler honteuse!

zogenaamd dubieuze vzw's worden afgestaan of in depots worden opgeslagen op een manier die niet voldoet aan de erkende conserveringsnormen. Ze onthulden dat er in Brasschaat 6 000 uniformen in een onverwarmde ruimte worden bewaard, dat men Belgische tanks in perfecte staat heeft aangetroffen bij een Britse particulier en dat er gevechtsvoertuigen werden gestald bij vzw's die zelfs ter demonstratie een tank laten vuren.

Een verantwoordelijke van de vakorganisatie PROdef.be zou u een brief hebben gestuurd waarin hij het beheer van de directie ad interim van het Legermuseum hekelt.

Ten slotte bezoedelen geruchten over de diefstal van een meermaals door onze vorsten gebruikte Bombardierjeep het imago van het museum, hoewel ze werden ontkend door de directie.

Dat alles baart ons zorgen. Klopt die informatie? Wat is de volledige stand van zaken van de door uw diensten vastgestelde problemen? Sinds wanneer bent u op de hoogte van de toestand van de collecties? Welke maatregelen zult u, naast de oprichting van de parastatale, nemen voor een beter beheer van het nationale patrimonium?

01.04 Karine Lalieux (PS): Er zijn slechts twee volksvertegenwoordigers aanwezig, naast de voorzitter, die de agenda heeft opgesteld, en dat voor een hervorming van alle parastatalen van het leger! Ik vind het schandelijk dat deze meerderheid

Je ne reproche rien aux membres de cette commission qui n'ont sans doute pas pu se mobiliser s'ils n'avaient pas de question. Je trouve que cette manière de travailler est honteuse. Nous ferons part à l'ensemble des parastataux du désintérêt total de cette majorité pour les parastataux tels que l'Institut des Vétérans, l'Institut géographique national ou encore tous ceux que vous avez signalés. Je trouve cela franchement déplorable et cet échange de vues n'en est vraiment pas un, puisqu'il n'y a personne en commission, sauf ceux qui avaient posé des questions et la présidente qui s'est rajoutée bien opportunément.

Voilà pour mon introduction.

Monsieur le ministre, je ne vais pas revenir sur les mots très durs qui ont été dits par un membre de la majorité. Même s'ils étaient repris par d'autres, si M. Calomne les a écrits dans sa question, c'est qu'il partage un peu mon inquiétude quant à la manière dont la gestion du Musée royal de l'Armée est faite depuis que vous êtes en charge de la Défense.

On passe au *kern*, on expose au Parlement, merci, et on dit qu'on implémente dès le mois de juin. J'ai envoyé quelques sms pour voir si le personnel avait été consulté par rapport à la réforme: rien! L'ensemble du personnel de toutes les institutions a-t-il été consulté? Les syndicats ont-ils été consultés? Il est vrai qu'il est difficile pour cette majorité d'utiliser le terme "concertation". Les syndicats ont-ils fait des remarques?

Madame la présidente, je reviens sur votre proposition de reporter ces auditions sur le Musée de l'Armée au mois de septembre ou octobre. Je pense qu'il est temps de faire un échange de vues sur le projet du ministre sur les parastataux et d'inviter l'ensemble des parastataux et les représentants de leurs travailleurs à venir ici se positionner dans cette commission au sujet de cette réforme si vous voulez vraiment que le Parlement y participe, comme j'ai cru l'entendre en début de commission.

Le personnel et les syndicats ont-ils été consultés? Si oui, quelles ont été leurs réponses? Quelles sont leurs craintes? Y aura-t-il, oui ou non, une perte de personnel consécutivement à votre réforme? C'est une première chose

Une deuxième chose, monsieur le ministre, concerne le personnel scientifique. Vous avez la chance d'avoir un personnel scientifique, notamment dans le musée, qui est aujourd'hui abandonné depuis de longs mois, depuis que vous êtes là, par rapport à leur travail scientifique. Ils n'ont plus rien à faire et s'en sont plaints dans les médias déjà en janvier. Vous trouvez que le musée coûte cher. Ce sont vos paroles, avant que votre collaborateur ne prenne la parole. Si je vous comprends bien, vous allez faire un partenariat public-privé. Quel en sera le timing? Comment le lancerez-vous? Portera-t-il uniquement sur la rénovation de l'infrastructure? Quel budget comptez-vous mettre dans la réforme de l'infrastructure car dans un partenariat public-privé, il y a aussi de l'argent public?

Pour ce qui est de la muséologie, vous voulez une ligne historique par rapport au musée. C'est d'ailleurs plutôt une bonne idée. Je ne démolis pas tout, monsieur le ministre. Je ne démolis jamais tout! Je

geen enkele belangstelling heeft voor de parastatalen.

U wil uw hervorming al in juni doorvoeren, maar werden het personeel en de vakbonden daarover geraadpleegd? Hebben zij opmerkingen geformuleerd?

Mevrouw de voorzitter, u stelt voor die hoorzittingen tot september of oktober uit te stellen: het is hoog tijd dat er een gedachtewisseling plaatsvindt over de plannen van de minister en dat alle parastatalen en de vertegenwoordigers van de werknemers hier worden uitgenodigd.

Werden het personeel en de vakbonden hierover geraadpleegd? Zo ja, wat was hun antwoord? Welke vrees hebben zij geuit? Zal uw hervorming leiden tot een personeelsinkrimping?

Voorts wil men af van het wetenschappelijk personeel.

U bent van plan om een publiek-privaat partnership te sluiten. Welk tijdspad heeft u daarvoor voor ogen? Op welke manier zal dat gebeuren? Zal dat enkel betrekking hebben op de renovatie van de infrastructuur?

Hoe zal u het wetenschappelijk personeel bij dat plan betrekken? Zal die hervorming tot gevolg hebben dat het aantal wetenschappelijke medewerkers zal worden ingekrompen?

Heeft men een inventaris van de collecties opgesteld, zoals het Rekenhof al lang vraagt?

Zal u de mooiste collecties, zoals die van de tanks en de vliegtuigen, op de huidige locatie behouden?

Zal u de collecties van tanks en vliegtuigen op de huidige locaties behouden om te voorkomen dat ze worden ontmanteld?

Wanneer zal het Nationaal

trouve que c'est une bonne idée, mais comment associerez-vous votre personnel scientifique à cela? Là aussi, y aura-t-il une réduction de ce personnel scientifique?

Comme mon collègue l'a dit, il y a toute la problématique des inventaires. Un inventaire a-t-il enfin été réalisé ou lancé avec les collections? Je vous rappelle que cette demande a depuis longtemps été faite par la Cour des comptes. Je n'ai jamais vu un musée qui n'avait pas d'inventaire. Tout musée doit évidemment avoir un inventaire. C'est la base-même d'un musée. Néanmoins, quand il n'y a pas d'inventaire, il est plus facile de faire disparaître les pièces, de les amener dans d'autres sites régionaux, peu importe où en Belgique, ou de les laisser traîner sur la chaussée de Charleroi, comme c'est le cas pour un char Léopard, si j'ai bien compris. C'est une nouvelle histoire belge. C'est bien pour l'image de la Belgique de faire en sorte que des collections qui sont des collections remarquables, soulignées comme étant parmi les plus riches au niveau européen, n'aient pas d'inventaire!

Monsieur le ministre, je vous pose une autre question. J'entends bien la réforme et le partenariat public-privé, la place, l'espace, etc. Maintiendrez-vous sur place les plus belles et les plus importantes collections, comme les chars ou les avions?

Il ne faudrait pas qu'il y ait un démantèlement de ces collections avant même que ne commence le partenariat public-privé, la réforme, sous prétexte que les salles sont dans un tel état qu'on ne peut plus exposer ces riches collections. Je rappelle aussi que le site du Cinquantenaire était l'un des sites les plus visités par les touristes mais aussi les Bruxellois et les Belges.

Une autre question concerne l'Institut géographique national. Il a également une fonction fondamentale. Vous dites qu'il va déménager. Simple et bête question: où va-t-il déménager et quand? Cela nous semble fort important. Il n'y avait rien dans vos *slides* à ce sujet.

Une chose nous importe fondamentalement: c'est effectivement la transmission de la mémoire. C'est fondamental. Plus encore aujourd'hui qu'hier.

Fondamentalement, ce qui nous importe, c'est que cette mémoire est une mémoire de l'État belge, de l'histoire de la Belgique, même si ces mots vous font mal aux oreilles parfois. Pour nous, l'histoire de la Belgique est une histoire fédérale, l'histoire d'un État belge, une histoire qu'il ne faut pas démanteler à travers les Régions et donc je voudrais avoir toutes les assurances ici que l'ensemble de ce parastatal restera à jamais fédéral, que l'ensemble des collections resteront au fédéral et patrimoine du fédéral. Quand l'inventaire sera fait, il faut qu'il soit public et donné à ce Parlement pour qu'on puisse vérifier effectivement que ces pièces restent bien au niveau fédéral et que ce musée ressuscite sur un site magnifique qui est celui du Cinquantenaire, qui a toujours une lourde charge au niveau de la mémoire. Je le rappelle, ce n'est pas n'importe quel site, ce Cinquantenaire, aujourd'hui abandonné par le fédéral.

01.05 Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de minister, ik wil u nogmaals bedanken dat u het mogelijk hebt gemaakt om hier een uitgebreide stand van zaken te geven over de parastatalen.

Geografisch Instituut verhuizen en waar naartoe?

De instandhouding van de herinnering is van fundamenteel belang, vooral vandaag, vooral wat de Belgische Staat betreft. Voor ons is dat een federale kwestie en een en ander mag niet versnipperd worden over de Gewesten.

Zal die parastatale altijd federaal blijven, net als het geheel van de collecties? Zal de inventaris openbaar zijn en aan het Parlement voor nazicht worden voorgelegd?

De Jubelparksite heeft een grote betekenis op het stuk van de instandhouding van de herinnering. Vandaag wordt een en ander opgegeven door de federale overheid.

01.05 Karolien Grosemans (N-VA): Est-il exact que 20 millions d'euros pourront être économisés

Collega's die wel naar de commissie voor de Landverdediging komen, hebben altijd veel aandacht en bekommernis laten blijken voor die parastatalen. Het is daarom dat hier een uitgebreide toelichting wordt gegeven.

Mijnheer de minister, u hebt gezorgd voor een nieuwe structuur. Ik heb daarover een paar korte vragen.

Mijn eerste vraag betreft de besparing die deze nieuwe structuur oplevert. Kunt u bevestigen dat het een besparing van 20 miljoen euro is?

Mijn tweede vraag betreft het personeel. Ik heb de voltijdse equivalenten in de oude structuur wel zien staan, maar niet de nieuwe situatie. Is daarover al iets geweten?

Ten derde, is er al een knoop doorgehakt inzake de huisvesting van die nieuwe transversale organisatie?

Ten slotte, het is heel duidelijk dat de structuur helemaal verandert en een heel moderne structuur wordt, waarbij overlapping wordt vermeden. Ik zag echter ook dat er wordt overgegaan naar een PPS-constructie, een Publiek-Private Samenwerking. Kunt u al iets meer zeggen over hoe die er precies zal uitzien?

01.06 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Calomne, il existe, depuis 1919, un registre des pièces de collection du Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire (MRA). Parallèlement à cet inventaire papier, la direction du Musée a mis en place, depuis 1989, un inventaire informatique. Cette base de données est, pour l'heure, complétée à raison de 80 % et est utilisée pour l'estimation de la valeur des collections, afin que celle-ci entre dans la comptabilité comme demandé par la Cour des comptes. En 1989, madame Lalieux, ce n'était pas moi qui étais ministre de la Défense!

Le MRA ne cède et ne vend jamais de pièces de collection. Par contre, il procède à des mises en dépôt de pièces de collection auprès de musées, de communes, d'unités ou d'associations, ce suivant des conditions strictes reprises dans des actes de mise en dépôt. Depuis 2015, le MRA procède au contrôle systématique de ces mises en dépôt. À cette époque, madame Lalieux, c'était moi qui étais en charge de la Défense!

En cas de litiges dans ce domaine, le MRA tente de récupérer ces pièces dans les plus brefs délais. Le cas échéant, il recourt à une procédure judiciaire pour ce faire.

Enfin, sachez que la direction du MRA n'a pas fait couper le chauffage dans le dépôt de Brasschaat, où des uniformes sont conservés.

Madame Lalieux, notre but est de renouveler profondément le site bruxellois du Cinquantenaire pour en faire un musée de référence international. Dans ce cadre, il est indispensable de disposer d'une gestion centralisée et d'un plan détaillé des collections. Le patrimoine est et reste donc indivisible et propriété de l'État fédéral.

Concernant votre intervention au niveau politique, c'est votre choix, mais la prochaine fois, je ne viendrai pas ici mais dans le public et

grâce à la mise en place de la nouvelle structure? Quelle est la situation des équivalents temps plein? Un site a-t-il déjà été choisi pour l'installation de cette nouvelle organisation transversale? Le ministre peut-il fournir des précisions sur la nouvelle structure du partenariat public-privé?

01.06 Minister **Steven Vandeput**: Het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM) houdt sinds 1919 een register van de collectiestukken bij. Parallel hiermee heeft de directie van het museum in 1989 een computerinventaris ingevoerd. Deze inventaris omvat 80 procent van de collectie en wordt gebruikt om de boekhoudkundige waarde van de collecties te ramen.

Het museum vervreemdt noch verkoopt collectiestukken, maar geeft ze in depot bij andere instellingen en lokale autoriteiten volgens strikte voorwaarden die sinds 2015 systematisch worden gecontroleerd. Bij geschillen probeert het KLM deze stukken via alle rechtsmiddelen te recupereren.

De directie van het KLM heeft de verwarming trouwens niet laten afsluiten in het depot van Brasschaat.

Het patrimonium is en blijft bovendien ondeelbaar en eigendom van de federale Staat. De parastatale kan op deze manier zorgen voor een gecentraliseerd

vous me lirez dans le journal! C'est comme vous voulez. Ce ne sera jamais assez. En tant que ministre, je joue le jeu comme il se doit.

À propos de la communication vis-à-vis du personnel, il est clair que chaque groupe de travail a sa propre méthode et ses liens propres avec le personnel. Il est aussi clair, et je l'ai bien vu, que les syndicats ont été impliqués car il y a eu pas mal de questions en commission sur les réunions des conseils d'administration où ils sont représentés.

Pour le personnel scientifique relativement à un partenariat public-privé (PPP), comme cela est bien montré dans le *slide*, il y aura clairement un travail scientifique à effectuer et nous n'allons pas le demander au secteur privé. Par contre, la rénovation et l'exploitation seront demandées à un partenaire privé.

Concernant les réductions de personnel, je peux vous dire que l'idée, c'est qu'à la fin de ce processus, les militaires soient progressivement retirés. Il n'y aura plus de militaires parce que vous savez bien que dans le futur, on parlera d'une Défense de 25 000 agents orientée vers l'opérationnel.

Au sujet des inventaires, je crois vous avoir répondu.

En ce qui concerne l'IGN, vous avez raison: c'est une fonction fondamentale. C'est, en fait, un parastatal qui n'est pas bien connu, bien qu'il réalise un travail très important pour chaque niveau de direction et de gestion de l'État. Où et quand va-t-il déménager? Je crois que le général Claeys vous a bien expliqué qu'on cherchait encore à identifier le plus de synergies possible. L'idée est qu'il va un peu changer de fonction: de producteur de cartes, il deviendra *geobroker*. Pour y parvenir, il y a lieu d'établir des synergies avec l'informatique, etc. Nous cherchons la meilleure solution. À l'heure actuelle, la date du déménagement n'est pas encore fixée. Ce qui est certain, c'est que le site de la Cambre, bien que magnifique, demande des investissements qui s'avéreront bien plus utiles en informatique que dans de vieux bâtiments.

Pour la transmission de la mémoire, je partage en partie ce que vous avez dit. Pour moi aussi, c'est un volet très important. C'est pourquoi nous essayons d'attribuer cette mission à un groupe spécifique, qui pourra se concentrer sur ce sujet. C'est ce qui est important dans ce plan. Je vous confirme que l'ensemble des collections seront fédérales.

beheer en een gedetailleerd plan van de collecties, die noodzakelijk zijn voor de volledige renovatie van de Brusselse Jubelparksite, die moet uitgroeien tot een internationale referentie.

Wat de communicatie ten aanzien van het personeel betreft, heeft ieder zijn eigen werkmethode en zijn eigen betrekkingen met het personeel.

Ik heb via de in de commissie gestelde vragen kunnen vaststellen dat de vakbonden bij een en ander betrokken werden.

Een publiek-private samenwerking zal gevolgen hebben voor het wetenschappelijk personeel, want er zal uiteraard wetenschappelijk werk moeten worden verricht. De renovatie en de exploitatie zullen daarentegen aan een privépartner worden toevertrouwd.

Het is de bedoeling om de militairen daar geleidelijk te laten uitstromen. Ik herinner er u aan dat men wil komen tot een toekomstige Defensie met 25 000 personen die voornamelijk op het "operationele" zijn gericht.

Het NGI voert belangrijk werk uit. Waarheen en wanneer zal het verhuizen? We zoeken nog zoveel mogelijk synergieën. Het instituut zal enigszins van functie veranderen: de cartograaf zal een *geobroker* worden. Daartoe moeten er samenwerkingsverbanden worden opgezet met informaticadiensten, enz. Op de site van Terkameren zijn er investeringen nodig die nuttiger zullen zijn wanneer er in informatica wordt geïnvesteerd dan in oude gebouwen.

De instandhouding van de herinnering is zeer belangrijk. Daarom proberen we die opdracht aan een specifieke groep toe te vertrouwen. Ik kan u bevestigen dat alle collecties federaal zullen blijven.

Mevrouw Grosemans, door de ingrepen met de nieuwe structuur kunnen wij 20 miljoen euro vrijmaken. Die 20 miljoen euro gaat echter niet weg. De bedoeling is juist om met dat bedrag op termijn de broodnodige herinvesteringen voor het Koninklijk Legermuseum te kunnen doen.

Daarover gaat het juist. Wij zijn nagegaan op welke manier wij de globale enveloppe waarover wij vandaag beschikken, beter kunnen aanwenden. Wij zijn ook nagegaan hoe wij ervoor kunnen zorgen dat wij de collectie die terecht wereldberoemd wordt genoemd, op een juiste manier bij het publiek krijgen. Daarom gaat het juist om een PPS.

Ik kan de leden van de commissie trouwens alleen maar aanraden eens een bezoek te brengen aan het nieuwe Nederlandse museum, dat echt als voorbeeld kan dienen voor wat met de collectie van Defensie mogelijk is. In Nederland is dat pas gerealiseerd. De generaal is daar geweest. Ik geloof er dan ook in dat die collectie een echte publiekstrekker kan worden voor het brede publiek, veel breder dan het vandaag is.

Inzake het personeel en de voltijdse equivalenten gaan wij er *in globo* vanuit dat wij op termijn nog militairen zullen hebben als *liaison* maar niet meer als uitvoerende functie. Die functie gaat eruit.

Wat het Instituut voor Veteranen betreft, het is aan hen om uit te maken wie nu juist bezig is met het deel uitbetalingen. Zij verhuizen naar het HZIV. De anderen gaan over naar de nieuwe transversale structuur.

Inzake de huisvesting van de nieuwe transversale structuur hebben wij met het oog op een ingrijpende verbouwing of renovatie van de site Cinquantenaire met de mensen van het Legermuseum beslist dat wij een plaats zullen moeten vinden voor de wetenschappelijke medewerkers. Daartoe hebben wij aan de Defensiestaf gevraagd ons op heel korte termijn duidelijk te maken in welke mate wij dat zouden kunnen doen in een vrijstaand deel en in gebouwen aanpalend aan de Koninklijke Militaire School of KMS.

Daarmee versterken wij rond de site Cinquantenaire de *footprint* van Defensie en brengen wij er het hele historische gebeuren samen.

Wat de PPS betreft, heb ik al gezegd dat er vandaag mogelijkheden met partners zijn. Op dit ogenblik laten wij uitzoeken in welke mate zoiets juridisch juist te omkaderen is. Wij spreken ook met minister Jambon daarover, want de Cinquantenaire is eigendom van de Regie der Gebouwen. Wij moeten daar dus ook zien dat wij dat in het grotere plan voor de Cinquantenaire kunnen inpassen. Dat zal natuurlijk ook bepalend zijn voor de timing van het hele verhaal. In elk geval zullen wij dit jaar nog, samen met de anderen, een studie laten uitvoeren over hoe de Cinquantenaire in zijn geheel kan evolueren.

Ik denk dat ik hiermee de vragen heb beantwoord.

Les interventions structurelles prévues nous permettront de libérer 20 millions d'euros. Ces 20 millions ne vont toutefois pas disparaître. Ce montant doit servir, à terme, à réaliser les investissements indispensables au Musée royal de l'Armée.

La collection jouit d'une excellente réputation. Une meilleure affectation de l'enveloppe budgétaire et un partenariat public-privé doivent nous aider à la rapprocher du public. Le musée néerlandais constitue à cet égard un modèle à suivre.

Nous partons également du principe qu'à terme, nous aurons encore des militaires comme officiers de liaison mais non pour des fonctions exécutives.

Concernant l'Institut des Vétérans, il appartient à ce dernier de déterminer à qui revient exactement l'aspect "paiements". L'Institut déménage vers la Caisse Auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité, les autres éléments seront transférés vers la nouvelle structure transversale.

Pour ce qui est de l'hébergement des collaborateurs scientifiques du Musée de l'Armée et compte tenu de la rénovation en profondeur du site du Cinquantenaire, il a été demandé à l'état-major de la Défense si une solution pouvait être trouvée dans des bâtiments jouxtant l'École Royale Militaire. De ce fait, nous renforcerons l'empreinte de la Défense autour du Cinquantenaire, où tout l'ensemble historique sera regroupé.

Je précise, à propos du PPP, qu'il existe des partenaires privés potentiels. Nous examinons encore quel est l'encadrement juridique le plus adéquat. Des discussions ont lieu sur le sujet avec le ministre Jambon, puisque la Régie des Bâtiments possède le

bâtiment. Ces différents éléments contribuent à définir le calendrier. Nous ferons en tout cas réaliser cette année encore une étude sur la future évolution possible du Cinquantenaire.

01.07 Gautier Calomne (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Je prends bonne note du fait que, depuis 1989, un inventaire informatique existe et qu'il aurait été complété à 80 %. On peut regretter qu'il ne le soit pas encore dans son intégralité car cela permet aussi d'estimer la valeur de ce patrimoine national.

J'ai bien pris note des éléments par rapport aux contrôles systématiques qui ont été mis en place dès 2015. Vous avez dit que des mesures avaient été prises via notamment des recours pour récupérer ces pièces de collection. Il est important de l'avoir signalé. Ce qu'on a pu lire dans la presse, et que j'ai en partie relayé ici, nuit à l'image et à la renommée du Musée royal de l'Armée, tant vis-à-vis des citoyens belges que des visiteurs étrangers. Il s'agit de notre patrimoine national et je me réjouis que vous ayez confirmé que l'ensemble des collections resterait bien le patrimoine de l'État fédéral. Je voulais le relever car cela me paraît important.

01.08 Karine Lalieux (PS): Monsieur ministre, je ne suis pas souvent dans cette commission et, rassurez-vous, je n'y viendrai pas souvent! Je voudrais rappeler que le Règlement est le Règlement! Quand une présidente change l'ordre des travaux, sans passer par sa commission, pour une présentation d'un ministre, les députés ne peuvent être là et les échanges ne sont pas riches. Vous menacez de vous adresser directement à la presse mais respectez le Règlement, et vous aurez une audience ici! De telles menaces me paraissent un peu légères par rapport à la manière dont s'organise cette commission. Je n'y viens que très rarement mais je trouve déplorable ce qui s'est passé ici aujourd'hui. Vous pouvez toujours menacer, mais c'est un peu bête pour un ministre, qui ferait mieux d'informer que de menacer!

Monsieur le ministre, par rapport à vos réponses, en ce qui concerne le personnel, soit vous l'avez consulté et vous avez présenté votre plan global, soit vous ne l'avez pas fait. Ne me dites pas qu'il y a peut-être eu des groupes de travail! J'ai simplement demandé si cette réforme qui est passée au *kern* avait été présentée à l'ensemble des membres du personnel. C'est non! C'est plus clair comme cela!

01.09 Steven Vandeput, ministre: (...)

01.10 Karine Lalieux (PS): Je demande simplement si elle sera proposée avant d'être implémentée et si vous allez tenir compte des remarques du personnel. J'ai entendu un non et j'ai ma réponse.

Vous comptez faire un partenariat public-privé. Je n'y suis pas opposée, si ce n'est que le prix en sera très élevé bien évidemment. Il faudra examiner comment l'État s'en sort et ce qu'exigera le privé eu égard aux collections, car le secteur privé ne va pas s'engager pour les beaux yeux des militaires. C'est dommage mais c'est ainsi!

Je n'ai pas entendu de réponse concernant le budget ou le calendrier.

01.07 Gautier Calomne (MR): Het imago van het Legermuseum wordt geschaad door de berichten in de pers. Het nationaal patrimonium moet eigendom blijven van de federale Staat.

01.08 Karine Lalieux (PS): Wanneer een commissievoorzitster de agenda wijzigt om een presentatie door een minister te agenderen, is het logisch dat niet alle leden aanwezig kunnen zijn. U dreigt ermee dat u zich rechtstreeks tot de media zal wenden in plaats van het Reglement na te leven. Dat is betreurenswaardig. Een minister moet informeren, niet dreigen.

Ik heb gewoon gevraagd of de hervorming aan alle personeelsleden werd voorgesteld. Uw antwoord is "neen": nu is het ten minste duidelijk!

01.10 Karine Lalieux (PS): U zult een publiek-private samenwerking aangaan waarbij men zal moeten waken over de belangen van de Staat.

Ik heb geen antwoord gekregen in verband met het budget of het tijdspad. Ik neem aan dat u dat nog zult bespreken met de minister die bevoegd is voor de Regie der

J'imagine que vous allez encore en discuter avec le ministre en charge de la Régie des Bâtiments, pour savoir si une estimation budgétaire est faite en la matière. Je reviendrai ultérieurement sur ce dernier volet.

Quant à votre inventaire, vous l'avez dit, il existe, tout en ajoutant que vous attendez un inventaire détaillé de la collection, puisqu'il n'est établi qu'à concurrence de 80 %. S'il a débuté en 1989, excusez-moi, monsieur le ministre, cela traîne! Un inventaire qui n'est réalisé qu'à raison de 80 % et qui n'est pas encore finalisé, aujourd'hui...

01.11 Steven Vandeput, ministre: (...)

01.12 Sébastien Pirlot (PS): ...et huit années de gestion par le ministre De Crem!

01.13 Karine Lalieux (PS): On oublie! La mémoire sélective de la majorité est terrible!

01.14 Sébastien Pirlot (PS): ...et dans l'opposition, le CD&V!

01.15 Karine Lalieux (PS): J'ajouterai encore une question précise. Monsieur le ministre, vous avez dit que vous alliez progressivement retirer le personnel militaire au niveau scientifique aussi. Sera-t-il remplacé? Un musée sans personnel scientifique, je vous dis que ce n'est pas un musée. Ce personnel militaire sera-t-il remplacé, oui ou non?

01.16 Steven Vandeput, ministre: Tout d'abord, il n'y a pas de personnel militaire scientifique.

01.17 Karine Lalieux (PS): Dans ce cas, le personnel militaire au total.

01.18 Steven Vandeput, ministre: J'ai été clair à ce sujet! Dans le parastatal transversal, il y a une équipe spécifiquement scientifique, mais l'exploitation du musée est une autre matière (vente de tickets, etc.), qui ne doit pas être effectuée par des scientifiques. Néanmoins, un travail scientifique doit être accompli et nous garantissons qu'il sera effectué, qu'il y aura suffisamment de personnel pour le faire. Ce que j'ai dit, c'est que le personnel d'exploitation militaire qui est présent aujourd'hui sera progressivement retiré en fonction de leur âge.

01.19 Karine Lalieux (PS): Je vous remercie pour cette précision.

Enfin, j'ai bien entendu que l'Institut géographique national allait déménager de La Cambre, mais j'espère qu'il demeurera dans la Région bruxelloise et qu'il ne sera pas déplacé dans une des deux autres Régions.

Gebouwen.

U zegt dat u wacht op een gedetailleerde inventaris van de collectie, omdat tot nu toe slechts 80 procent van de huidige inventaris in de databank werd ingevoerd, terwijl daar al sinds 1989 aan gewerkt wordt. Dat werk duurt wel erg lang.

01.15 Karine Lalieux (PS): U hebt gezegd dat het militaire personeel, ook het wetenschappelijke, geleidelijk uit het museum zal worden teruggetrokken. Zullen die personeelsleden worden vervangen?

01.16 Minister Steven Vandeput: Er is geen wetenschappelijk militair personeel!

01.18 Minister Steven Vandeput: In de transversale parastatale is er een wetenschappelijk team. Het museum moet niet worden geëxploiteerd door wetenschappers. We garanderen dat het wetenschappelijke werk zal worden uitgevoerd en dat er voldoende personeel zal zijn om dat te doen. Het personeel voor de militaire exploitatie zal geleidelijk uit het museum worden teruggetrokken in functie van de leeftijd van de betrokkenen.

01.19 Karine Lalieux (PS): Ik hoop dat het Nationaal Geografisch Instituut in het Brusselse Gewest zal blijven en niet zal verhuizen naar een van de andere twee Gewesten.

01.20 Sébastien Pirlot (PS): Je souhaite faire quatre petites réflexions pour ne pas allonger le débat.

Je reconnais effectivement votre attachement au rôle sur la mémoire. On a déjà eu l'occasion d'en débattre à maintes reprises dans cette commission.

Par rapport à l'information à la presse, j'apporterais un petit bémol. Au niveau de la Syrie, par exemple, j'aurais préféré qu'il y ait un échange de vue au Parlement avant de voir cela dans la presse. Ce serait beaucoup plus intéressant sur le plan démocratique!

Je réitère ma demande d'audition rapide de tous les parastataux.

Enfin, comme vous savez que je suis quelqu'un de très constructif, ne mettez plus de dates dans vos projets! Vous nous aviez annoncé un plan stratégique complet pour la fin de l'année: il n'est pas encore là. Vous nous aviez dit que fin février début mars, tout serait réglé au niveau des rationalisations de casernes: ce n'est toujours pas le cas. Ne mettez donc pas de dates! Cela vous permettra de retrouver la jeep des rois Bombardier qui a disparu depuis quelques mois!

01.21 Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de minister, ik heb er alle vertrouwen in dat de hervorming van de parastatalen een heel positief verhaal wordt, zeker ook voor het personeel, dat dit absoluut verdient.

De **voorzitter:** Mevrouw Lalieux, u doet hier voortdurend uitschijnen alsof ik als voorzitter een verkeerde daad heb gesteld en ik absoluut deze gedachtewisseling niet op de agenda mocht plaatsen. Dat is niet juist. U bent ook voorzitter van een commissie, lees het Reglement van de Kamer nog eens grondig na, namelijk artikel 24, waarin staat dat ik perfect de agenda mag bepalen. U was misschien verrast dat het in laatste instantie is gebeurd, maar er is absoluut geen verkeerde handeling gebeurd. Ik toets trouwens ook altijd af met de secretaris.

Het is trouwens juist uit respect voor het Parlement dat dit hier gebeurt, dat er hier eerst een gedachtewisseling plaatsvindt en er daarna pas de pers erbij wordt gehaald.

Het enige dat ik heb gedaan is meer informatie toelaten dan anders. Meer wil ik daarover niet meer zeggen.

01.21 Karine Lalieux (PS): (...)

De **voorzitter:** Mevrouw Lalieux, dit is de commissie voor de Landsverdediging, maar dat wil niet zeggen dat wij hier allemaal heel agressief zijn, zo werkt het hier niet.

01.22 Minister Steven Vandeput: Gelukkig willen wij allemaal wereldvrede.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

01.20 Sébastien Pirlot (PS): Ik erken dat de instandhouding van de herinnering u na aan het hart ligt.

Met betrekking tot de berichten die in de pers zijn verschenen blijf ik terughoudend. Wat Syrië betreft, bijvoorbeeld, had ik gewild dat er een gedachtewisseling in het Parlement zou plaatsvinden voordat een en ander in de pers werd bekendgemaakt.

Ik herhaal voorts mijn verzoek om onverwijld hoorzittingen met vertegenwoordigers van alle parastatalen te organiseren.

Gelieve ten slotte geen datums meer op uw plannen meer te kleven, want verscheidene ervan werden niet gerespecteerd.

01.21 Karolien Grosemans (N-VA): J'ai confiance et je sais que la réforme des parastataux sera une bonne chose, en particulier pour le personnel.

La **présidente:** Mme Lalieux laisse entendre que je ne pouvais pas, en tant que présidente, inscrire cette discussion à l'ordre du jour. L'article 24 du Règlement me conforte pourtant dans la conviction du bien-fondé de mon initiative. J'ai précisément agi dans l'intérêt du Parlement: d'abord un échange de vues en commission et ensuite seulement un contact avec la presse.

La **présidente:** En commission de la Défense également, l'intention n'est nullement de procéder de manière agressive.

02 Interpellation de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "la MONUSCO et le soutien logistique potentiel du processus électoral en RDC par la Belgique" (n° 140)

02 Interpellatie van de heer Stéphane Crusnière tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "MONUSCO en mogelijke logistieke steun door België aan het verkiezingsproces in de DRC" (nr. 140)

02.01 **Stéphane Crusnière** (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je me permets de vous interpellier concernant, vous le savez, les différents rendez-vous électoraux que s'appête à connaître, dans les prochains mois, la République Démocratique du Congo. Ces différents scrutins engendreront bien évidemment des besoins matériels et logistiques lourds auxquels la RDC seule ne peut répondre actuellement. Comme vous le savez, le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté dans ce sens une résolution dans laquelle il prolonge, jusqu'au 31 mars 2017, le mandat de la mission ONU pour la stabilisation en RDC avec un focus particulier, en insistant sur la tenue des élections prévues à la fin de l'année.

La MONUSCO est donc appelée à jouer un rôle important et à fournir une assistance technique et un soutien logistique comme, par exemple, la révision des listes électorales mais aussi pour la tenue des élections. Ce soutien devra être évalué en permanence en fonction des progrès accomplis par les autorités congolaises dans la conduite des opérations électorales. Il est donc probable que la MONUSCO aura besoin de renforts logistiques afin de mener à bien sa mission et que toutes les contributions possibles d'États membres seront les bienvenues dans ce cadre clair et bien évidemment pour la Belgique, en respectant les conclusions de la commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda.

Dès lors, monsieur le ministre, j'aimerais vous poser les questions suivantes. Comme ce fut le cas par le passé, la Défense belge envisage-t-elle d'apporter un soutien logistique dans le cadre européen et/ou de la MONUSCO à la tenue des élections prévues en cette fin d'année? Quelles seraient les conditions et les possibilités d'une telle participation logistique? Une telle demande a-t-elle déjà été formulée par la Belgique ou aux pays membres de la MONUSCO comme le nôtre? Enfin, à ce sujet, avez-vous une concertation avec le ministre des Affaires étrangères?

02.02 **Steven Vandeput**, ministre: Madame la présidente, monsieur Crusnière, à ce jour, l'État-major de la Défense n'a entrepris aucune planification car aucune demande de soutien n'a été adressée à la Belgique par la MONUSCO dans le cadre des élections prévues pour la fin de cette année. Si une telle demande devait être introduite par les Nations unies, la Défense étudierait la faisabilité d'un tel appui en tenant compte des contraintes liées aux paramètres opérationnels ainsi qu'au cadre budgétaire.

Nous sommes en concertation permanente avec les départements compétents en la matière. Entre autres, le SPF Affaires étrangères organise un groupe de travail interdépartemental sur ce type de sujets. Ce groupe de travail suit de près ce que les Nations unies veulent réaliser dans le futur avec la MONUSCO et ce, en concertation avec les autorités congolaises.

02.01 **Stéphane Crusnière** (PS): De DRC kan niet voldoen aan de zware materiële en logistieke behoeften in het kader van de toekomstige stembusgang in het land. De VN-Veiligheidsraad verlengt het mandaat van de VN-stabilisatiemissie in de DRC tot 31 maart 2017 en dringt erop aan dat de geplande verkiezingen worden gehouden. MONUSCO moet technische en logistieke steun verlenen en deze moet worden geëvalueerd aan de hand van de vooruitgang die de Congolese overheid boekt. De kans is dus reëel dat MONUSCO nood zal hebben aan versterking en alle bijdragen zijn welkom. We moeten hierbij rekening houden met de conclusies van de parlementaire onderzoekscommissie betreffende de gebeurtenissen in Rwanda.

Zal de Belgische Defensie opnieuw logistieke steun verlenen in een Europees of VN-kader? Onder welke voorwaarden en volgens welke mogelijkheden? Hebben de lidstaten van MONUSCO al een dergelijk verzoek gekregen? Hebt u hierover overlegd met de minister van Buitenlandse Zaken?

02.02 **Steven Vandeput**, ministre: Tot op heden heeft de generale staf niets gepland, aangezien MONUSCO geen enkel verzoek om steun aan België heeft gericht. Indien dit wel het geval zou zijn, zou Defensie de haalbaarheid ervan bestuderen, rekening houdend met de operationele en budgettaire beperkingen.

We overleggen permanent met de bevoegde departementen. Een interdepartementale werkgroep

van de FOD Buitenlandse Zaken volgt van nabij de initiatieven die de VN, samen met MONUSCO en in overleg met de Congolese autoriteiten, willen ontwikkelen.

02.03 Stéphane Crusnière (PS): Monsieur le ministre, c'est effectivement une brève réponse. J'entends qu'il n'y a pas eu de demande. Mais je vous demande vraiment de rester attentif à l'évolution là-bas parce que je ne voudrais pas, à un moment ou à un autre, que le pouvoir en place dise qu'il n'a pas les moyens d'organiser les élections; qu'ils soient financiers – c'est un autre problème - ou en termes de logistique et qu'on puisse dire que la Belgique n'a pas joué un rôle là-dedans.

02.03 Stéphane Crusnière (PS): Het zou jammer zijn mochten de machthebbers beweren dat ze niet over de middelen beschikten om verkiezingen te organiseren, terwijl België hen logistieke middelen had kunnen bieden.

J'insiste vraiment très fort pour la poursuite de l'analyse dans ce dossier, évidemment toujours dans cette logique de stratégie 3D avec vos collègues des Affaires étrangères et de la Coopération. C'est pourquoi je dépose aussi, suite à cette interpellation, une motion vous demandant, dans le cadre de votre plan stratégique, de garder un focus particulier sur l'Afrique centrale et de tenir compte, tout en respectant les conclusions de la commission d'enquête Rwanda, des demandes éventuelles qui arriveraient concernant un soutien logistique de notre pays.

Ik dien een motie in om te vragen dat u, in het kader van uw strategisch plan, bijzondere aandacht blijft besteden aan Centraal-Afrika en dat u rekening houdt met toekomstige mogelijke verzoeken.

02.04 Peter Buysrogge (N-VA): Ik heb ook het antwoord van de minister gehoord. Ik vind het alleszins een positief antwoord. De zaak wordt opgevolgd door al wie daarvoor bevoegd is. In die optiek hebben we dan ook een motie klaar die ik zou willen indienen.

02.04 Peter Buysrogge (N-VA): Cette affaire sera suivie par qui de droit et au nom de cette confiance, je souhaiterais déposer une motion pure et simple.

Motions

Moties

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées. Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Stéphane Crusnière et Sébastien Pirlot et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Stéphane Crusnière et la réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, demande au gouvernement

1. dans le cadre du 'plan stratégique', de garder un focus sur nos zones géographiques historiques comme l'Afrique et plus particulièrement l'Afrique centrale dans le cadre d'une approche dite '3D';
2. tout en tenant compte des évolutions des contextes nationaux et régionaux et en respectant les conclusions de la commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda, de continuer sa participation directe ou indirecte à des opérations de maintien de la paix ou à des missions de conseil et d'assistance, ainsi que ses engagements à des programmes de partenariat militaire (PPM) avec la République démocratique du Congo;
3. d'envisager, comme ce fut le cas dans le passé, que la Défense belge apporte un soutien logistique dans un cadre européen et/ou de la MONUSCO à la tenue de ces élections prévues à la fin de l'année."

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Stéphane Crusnière en Sébastien Pirlot en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Stéphane Crusnière en het antwoord van de minister van Landsverdediging, belast met Ambtenarenzaken,

verzoekt de regering

1. in het strategisch plan oog te blijven hebben voor onze historische geografische gebieden zoals Afrika en in het bijzonder Centraal-Afrika in het kader van een zogenaamde 3D-benadering;
2. rekening houdend met de evolutie van de nationale en regionale situatie en met inachtneming van de conclusies van de parlementaire onderzoekscommissie betreffende de gebeurtenissen in Rwanda, haar directe of indirecte deelname aan vredeshandhavingsoperaties of aan opdrachten inzake het verlenen van advies en bijstand, alsmede haar verbintenissen in het kader van programma's voor militair partnerschap (PMP) met de Democratische Republiek Congo te continueren;
3. te overwegen, zoals in het verleden reeds gebeurde, om de Belgische Defensie in een Europees kader en/of via MONUSCO logistieke ondersteuning te laten leveren voor de verkiezingen die aan het einde van dit jaar zullen worden gehouden."

Une motion pure et simple a été déposée par M. Peter Buysrogge et Mme Karolien Grosemans.

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Peter Buysrogge en mevrouw Karolien Grosemans.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

03 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Wouter De Vriendt** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de jachtvliegtuigen" (nr. 10975)
- de heer **Georges Dallemagne** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de uitspraken van de Amerikaanse senator John McCain over het F-35-programma" (nr. 11258)
- mevrouw **Karolien Grosemans** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de F-16-gevechtsvliegtuigen" (nr. 11938)

03 **Questions jointes de**

- **M. Wouter De Vriendt** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement des avions de chasse" (n° 10975)
- **M. Georges Dallemagne** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les propos du sénateur américain John McCain à l'encontre du programme F-35" (n° 11258)
- **Mme Karolien Grosemans** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement des avions de combat F-16" (n° 11938)

03.01 Karolien Grosemans (N-VA): Mijnheer de minister, onze F-16's zullen meer dan veertig jaar dienst op de teller hebben als ze na 2023 zoals gepland uit de omloop genomen worden. Wij hebben hier de oudste F-16's die nog rondvliegen, het type A, de eenzitter, en het type B, de tweezitter. Ze werden in de loop van hun leven aangepast aan de nieuwe standaard en kregen een *midlife update* eind jaren 90. Men kan zich natuurlijk de vraag stellen of een verdere verlenging van de levensduur van onze toestellen mogelijk en haalbaar is en of zo iets steek houdt op economisch of operationeel vlak. In deze context heb ik enkele vragen.

Mijnheer de minister, zijn er NAVO-landen die een programma hebben om de levensduur te verlengen van dergelijke oude type A en B F-16-toestellen, dus van meer dan dertig jaar oud? Indien ja, welke en voor hoe lang.

Ten tweede, zal de Amerikaanse luchtmacht nog dergelijke F-16's A en B inzetten in de toekomst?

Ten derde, bestaan er studies van de constructeur die een omschrijving geven van de veranderingen die zouden nodig zijn om de levensduur van onze F-16's en de subsystemen – dus de radar, de elektronische afweer, de computers en dergelijke – te verlengen? Indien dat het geval is, wat zou een dergelijk programma dan betekenen in termen van toegevoegde levensduur, investeringskost

03.01 Karolien Grosemans (N-VA): Après plus de quarante années d'activité et diverses opérations de modernisation, nos avions de combat F-16 devraient normalement être retirés du service en 2023.

Certains pays de l'OTAN disposent-ils d'un programme permettant de prolonger la durée de vie de F-16 de plus de trente ans? La force aérienne américaine va-t-elle encore déployer de tels appareils à l'avenir? Le constructeur possède-t-il le savoir-faire requis pour procéder aux interventions indispensables à la mise à jour de ces avions? Sur une période de quarante ans, que représentent ces interventions en termes de prolongation de la durée de vie des appareils, de coûts d'investissement et de coût global? Quelles en seraient les

en de totale kost over veertig jaar om zo'n capaciteit in stand te houden?

Ten vierde, zijn er andere overwegingen te maken op het vlak van samenwerking in Europa, trainingsmogelijkheden, overlevingskansen in toekomstige scenario's en dergelijke?

Ten vijfde, wat is de visie van onze eigen luchtmacht inzake een eventuele verlenging van de levensduur van onze F-16's? Zouden zij iets dergelijks aanbevelen indien het mogelijk is en waarom?

Ten slotte, indien een dergelijke piste overwogen zou worden, betekent dit dan de stopzetting van het actuele vervangingsproject en een herziening van het regeerakkoord hierover?

03.02 Minister **Steven Vandeput**: Mevrouw Grosemans, wat betreft uw vragen met betrekking tot de verlenging van de levensduur van de F-16's, de *European Participating Air Forces* van Noorwegen, Denemarken, België en Portugal vormen samen met de US Air Force het F-16 *Multinational Fighter Program*. Binnen dat MNFP wordt de postproductie-ondersteuning gemeenschappelijk georganiseerd om aldus de operationele en technische logistieke relevantie en de vliegveiligheid te garanderen.

Actueel bestaan er geen studies van de constructeur om de levensduur van dit type F-16 te verlengen voor beide 8 000 vliegreuren, noch studies om de operationele relevantie van de subsystemen te verzekeren voorbij het midden van het volgende decennium.

Het MNFP besliste trouwens in 2012 om verdere upgrades van de F-16 AM/BM, dus deze die wij hebben, vlot te realiseren binnen het *United States Air Force F-16 System Program Office*, SPO, wat maakt dat de constructeur minder bij dit proces wordt betrokken.

Binnen het MNFP werd een laatste reeks upgrades opgestart die onze luchtmacht zou moeten toelaten om de F-16 nog tot het einde van het volgende decennium te gebruiken.

Nu het duidelijk wordt dat het MNFP niet in zijn huidige vorm zal blijven bestaan zullen modificatieprogramma's die nog verder gaan, dus voorbij 2030, dan deze die onlangs nog binnen het MNFP werden opgestart, door de individuele luchtmachten moeten worden gedragen.

Zowel op budgettair vlak als op het vlak van knowhow en testfaciliteiten zou dit van de betrokken luchtmachten serieuze bijkomende inspanningen vergen. Bovendien zal een enorme stock aan wisselstukken moeten worden aangelegd.

Gezien de logistieke, de technische en de operationele beperkingen van de levensduurverlenging van de F-16 AM/BM zal deze een aanzienlijke investering vereisen die vanuit economisch en operationeel standpunt niet rendabel te achten is ten opzichte van een vervanging van de capaciteit.

Een dergelijke verlenging zou bovendien slechts enkele jaren uitstel brengen, waarna de vervanging van de vliegtuigen binnen afzienbare tijd toch weer ter discussie zou liggen.

implications pour le projet de remplacement des avions de combat actuellement en cours? Quelles autres formes de coopération pourraient-elles être envisagées à l'échelon européen?

03.02 **Steven Vandeput**, ministre: Les *European Participating Air Forces* réunissant la Norvège, le Danemark, la Belgique et le Portugal constituent avec l'US Air Force, le *F-16 Multinational Fighter Program* (MNFP). L'organisation de l'appui post-production a été mutualisée dans le cadre de ce programme.

Actuellement, le constructeur ne dispose d'aucune étude relative à la prolongation de la durée de vie des F-16 et de leurs sous-systèmes au-delà de l'horizon 2025. En 2012, le MNFP a décidé de procéder à d'autres mises à jour de ces appareils dans le cadre du SPO (*United States Air Force F-16 System Program Office*) de sorte que le constructeur ne doive plus jouer un rôle important à cet égard. Une ultime série de mises à jour est censée nous permettre d'utiliser encore nos F-16 jusqu'aux alentours de 2030.

Étant donné que le MNFP ne continuera pas d'exister sous sa forme actuelle, les forces aériennes individuelles devraient entamer elles-mêmes des programmes de modification afin de permettre une utilisation encore plus longue, ce qui réclamerait de notre part des efforts budgétaires et techniques considérables et impliquerait un stock important de pièces de rechange. Aussi un remplacement de la capacité est-elle jugée plus rentable, essentiel-

Dus voor mij, in uitvoering van wat is afgesproken, blijft het regeerakkoord onverkort van toepassing.

lement compte tenu du fait qu'une nouvelle prolongation ne ferait que reporter de quelques années l'échéance, qui arrivera tôt ou tard, d'un remplacement.

À mes yeux, l'accord de gouvernement est par conséquent d'application pleine et entière sur ce plan.

03.03 Karolien Grosemans (N-VA): Dank u mijnheer de minister. Ik heb deze vraag gesteld omdat ik regelmatig deelneem aan debatten over de vervanging van de F-16. Telkens opnieuw wordt daar beweerd dat wij de levensduur van onze F-16's weldegelijk kunnen verlengen, wat dus niet het geval is.

03.03 Karolien Grosemans (N-VA): La durée de vie de nos F-16 ne peut quasi plus être prolongée, contrairement à ce que d'aucuns prétendent très souvent. Cette réponse ministérielle limpide, selon laquelle une mise à jour ne serait ni rentable ni efficace, me donne entière satisfaction. Il faut espérer qu'elle mettra définitivement fin aux fantasmes de ceux qui affirment que cette mise à jour est au contraire parfaitement envisageable.

Ik krijg niet alleen telkens tegenwind in debatten, ik krijg ook heel veel mails, ik zou ze bijna kettingbrieven willen noemen, waarin ook telkens wordt aangehaald dat wij de levensduur van onze F-16's kunnen verlengen.

In die kettingbrieven bestaan zelfs complottheorieën. Er zijn beweringen over geheime rapporten van Defensie. Defensie zou rapporten verbergen omdat het absoluut wil vermijden dat de wereld op de hoogte is dat de levensduur van de F-16's wel kunnen worden verlengd.

Ik ben enorm blij met dit heel duidelijke antwoord dat de F-16's van blok A en blok B niet kunnen worden verlengd. Een update is niet mogelijk, want het is niet rendabel en het zou maar een uitstel van enkele jaren zijn. Ik hoop dat die spookverhalen nu eindelijk kunnen stoppen, zowel in debatten als in mijn mailbox.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Questions jointes de

- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones pour certaines missions de surveillance" (n° 11092)
- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones dans le cadre de la surveillance du port d'Anvers" (n° 11183)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones B-Hunter pour assurer la surveillance du port d'Anvers" (n° 11313)
- M. Tim Vandenput au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones pour certaines missions de surveillance" (n° 11948)

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van drones voor bewakingsopdrachten" (nr. 11092)
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet van drones voor bewakingsopdrachten in de haven van Antwerpen" (nr. 11183)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het gebruik van B-Hunterdrones om de haven van Antwerpen te bewaken" (nr. 11313)
- de heer Tim Vandenput aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van drones voor bewakingsopdrachten" (nr. 11948)

04.01 Sébastien Pirlot (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, nous le savons, dans le cadre de l'aide à la nation, la

04.01 Sébastien Pirlot (PS): Het Belgische leger zou sommige van

Défense peut prendre en charge un ensemble de tâches lorsque les moyens civils viennent à manquer.

C'est ainsi que j'ai pu apprendre que l'armée belge a engagé certains de ses drones B-Hunter pour assurer la surveillance du port d'Anvers.

J'aimerais dès lors, monsieur le ministre, vous poser les questions suivantes. Dans quel cadre précis ce déploiement de drones de notre armée prend-il place? Ce déploiement sera-t-il facturé conformément à l'accord de gouvernement?

Quel organisme a-t-il fait appel à cette capacité militaire?

04.02 Tim Vandemput (Open Vld): Mijnheer de minister, het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD) heeft gevraagd om bepaalde strategische locaties extra in de gaten te houden. Dat hebt u onder meer gedaan door drones in te zetten boven het havengebied te Antwerpen. Ook worden Belgische drones gebruikt om boven de Noordzee te surveilleren om daar een aantal zaken in kaart te brengen.

Wij kunnen u alleen maar feliciteren met het initiatief om in Antwerpen drones in te zetten. Dat is zeer efficiënt, want drones kunnen een groot gebied bestrijken en kunnen onze veiligheidsdiensten ondersteunen.

Mijnheer de minister, in dat verband heb ik de volgende vragen.

Hoeveel drones worden er ingezet boven de haven van Antwerpen en boven de Noordzee? Wat bedraagt het jaarlijks aantal vliegreuren?

Hoeveel militairen zijn er actief bij de inzet van die drones?

Welke kosten zijn er verbonden aan dergelijke opdrachten? Hoeveel bedraagt de kostprijs tot nu toe?

Is er reeds bepaald hoeveel er bespaard wordt, vergeleken met de inzet van mensen op het terrein? Kunt u dat toelichten?

Wordt de betaling uitgevoerd vanuit de enveloppe van Defensie of door de politie?

Hebt u reeds andere locaties voor ogen waar drones kunnen worden ingezet? Kunt u dat toelichten?

Op Twitter leek het alsof een individu in staat was om een van de drones te volgen. Hij postte een landkaart waarop de locatie van de drone aangeduid was. We hoeven niet alles te geloven wat er op Twitter rondgaat, maar is het voor onbevoegd personeel inderdaad mogelijk om drones te volgen? Indien ja, hoe kan dat? Vindt u dat een problematisch gegeven? Kunt u dat toelichten?

04.03 Steven Vandeput, ministre: (...) 12 et 2 l'appui à la police, afin d'assurer la surveillance du port d'Anvers, est la seule mission actuellement en cours exécutée par ces aéronefs. À cet effet, les drones ont temporairement été déplacés de Florennes à Brasschaat afin d'optimiser la mission de surveillance du port d'Anvers. La responsabilité de la Défense se résume à mettre en œuvre les drones

zijn B-Hunterdrones ingezet hebben voor de bewaking van de haven van Antwerpen.

In welk kader gebeurt dit precies? Zal een en ander gefactureerd worden overeenkomstig het regeerakkoord?

Welk orgaan heeft een beroep gedaan op die militaire capaciteit?

04.02 Tim Vandemput (Open Vld): L'Organe de Coordination pour l'Analyse de la Menace (OCAM) a demandé au gouvernement de renforcer la surveillance de certains sites stratégiques de notre pays. Cette surveillance est effectuée par des drones qui survolent la mer du Nord et le port d'Anvers.

Combien de drones survolent-ils le port d'Anvers et la mer du Nord? Combien d'heures de vol effectuent-ils annuellement? Combien de militaires sont-ils activement affectés à ces opérations de surveillance?

Quel est le coût du déploiement de ces drones? Quelle est la différence de coût avec le déploiement de personnel? Qui finance le déploiement des drones? La Défense ou la police?

Sur quels autres sites pourrait-on utiliser des drones? Un non-initié est-il en mesure, comme d'aucuns le prétendent sur le réseau Twitter, de suivre les évolutions aériennes d'un drone? Dans l'affirmative, le ministre considère-t-il que cela pose un problème?

04.03 Minister Steven Vandeput: Die toestellen worden momenteel enkel ingezet ter ondersteuning van de scheepvaartpolitie voor de bewaking van de haven van Antwerpen.

B-Hunter au profit de la police fédérale de la navigation. Cette dernière est en charge du port d'Anvers.

La vidéo de la zone d'intérêt produite par le drone est transmise en temps réel de jour comme de nuit au Centre de coordination et d'information de la province d'Anvers. La vidéo y est analysée en temps réel pendant les vols de drones par les services de police qui interviennent s'ils observent un comportement ou des situations suspectes.

De inzet van drones is voor een uitgestrekt gebied zoals de haven van Antwerpen uiteraard veel effectiever en efficiënter dan een beveiligingsdispositief vanaf de grond. Dat werd aangetoond, zowel tijdens buitenlandse operationele inzet zoals in Bosnië in 2005 en de Democratische Republiek Congo – *what's in a name?* – in 2006, als in het kader van het jaarlijks toezicht op de vervuiling van de Noordzee in steun van het maritiem informatiekruispunt.

La Défense analyse actuellement la possibilité d'établir des synergies avec d'autres services publics fédéraux. Des tests opérationnels de vols de drones, au profit du service des douanes du SPF Finances en 2015, et les premières évaluations de l'appui actuel à la police dans le cadre de la surveillance du port d'Anvers sont très concluants.

Voor deze opdracht werden 200 extra vliegreuren toegekend, boven op het totale jaarvliegplan van 400 uren. Van die 200 werden er 128 uren effectief gevlogen. De kosten voor de inzet van het detachement UAS, 37 militairen, voor de periode van 2 april tot en met 22 mei 2016 bedragen 1,06 miljoen euro.

Het spijt mij, maar bij gebrek aan vergelijkbare elementen kan niet worden bepaald hoe groot de besparing is in vergelijking met de inzet van mensen op het terrein. Als men dat terrein zou moeten bemannen, reken dan maar vlug op een paar honderd man om hetzelfde effect te bereiken.

Deze ontplooiing zal worden gefinancierd conform het protocolakkoord betreffende de steun van Defensie aan de geïntegreerde politie voor bewakingsopdrachten.

Ten slotte, wat het geval betreft van de man die via Twitter heeft gereageerd, wij hebben dat niet echt onderzocht, maar het is een feit dat bij de inzet in de haven van Antwerpen onze drone zich gedroeg alsof het een gewone burgervlucht betrof. De transponder stond aan en het toestel kon dus door de normale systemen worden herkend. Het is evident dat dit niet mogelijk zou zijn geweest indien de transponder niet aan stond. Dit lijkt mij logisch. Gelet op de dichtheid in het Antwerpse luchtruim is het van belang daar veilig mee om te gaan.

De door de drone gemaakte video-beelden worden realtime doorgestuurd naar het Coördinatie- en Informatiecentrum van de provincie Antwerpen en worden er geanalyseerd.

Le déploiement de drones au-dessus d'une zone portuaire est bien plus efficace que la protection au sol. Plusieurs opérations à l'étranger et le contrôle de la pollution en mer du Nord par le Carrefour d'Information Maritime l'ont clairement montré.

Defensie analyseert de mogelijkheid om synergieën tot stand te brengen met andere FOD's. Tests die in 2015 voor de douanediensten werden uitgevoerd en de eerste evaluaties met betrekking tot de ondersteuning van de bewaking van de haven van Antwerpen zijn zeer overtuigend.

Pour cette mission, 200 heures de vol supplémentaires ont été attribuées en plus du plan de vol annuel de 400 heures. Sur ces 200 heures, 128 ont été utilisées.

Le coût du déploiement du détachement UAS (*Unmanned Aerial Systems*) avec 37 militaires du 2 avril au 22 mai 2016 s'élève à 1,06 million d'euros. Il m'est impossible de communiquer l'économie réalisée par rapport à une protection au sol, mais il faudrait aisément plusieurs centaines d'hommes pour parvenir au même résultat. Le financement est conforme au protocole d'accord relatif au soutien de la Défense à la police intégrée dans le cadre des missions de surveillance.

Il va de soi qu'un drone dont le transpondeur est activé peut être suivi par de simples systèmes de détection. C'est toutefois impossible si ce transpondeur est éteint. Il me semble tout à fait

logique de jouer la carte de la sécurité dans l'espace aérien anversois car il est très "fréquenté".

04.04 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. Il est important d'assurer la protection de la ville d'Anvers qui, depuis quelques mois, est devenue le centre du monde libre, voire même de l'univers tout entier!

04.05 Tim Vandemput (Open Vld): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw duidelijke antwoorden.

In uw plan staat dat wij nieuwe, modernere drones zullen aankopen. Wij kunnen u daarin alleen maar steunen want door deze innovatie zullen wij op een veel efficiëntere manier veel meer informatie kunnen vergaren.

04.06 Steven Vandemput, ministre: Je veux ajouter qu'il y a d'autres moyens sur lesquels nous collaborons. Par exemple, en Wallonie, on a fait des essais.

04.05 Tim Vandemput (Open Vld): Ces drones plus modernes permettront une collecte plus rapide et plus efficace d'informations et nous ne pouvons que nous en féliciter.

04.06 Minister Steven Vandemput: We leveren eveneens een bijdrage voor andere middelen.

04.07 Sébastien Pirlot (PS): À Mons?

04.08 Steven Vandemput, ministre: Non, pas à Mons. Nous avons travaillé ensemble en fonction des heures prévues dans le plan. On fait aussi de l'appui dans le comptage du gibier spécifique.

04.08 Minister Steven Vandemput: In Wallonië bijvoorbeeld bieden wij steun bij het tellen van het wild.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

05 Questions jointes de

- M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "'l'avenir de l'activité militaire à Tournai" (n° 11272)

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "'l'avenir de la caserne Lemahieu à Ypres" (n° 11473)

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de militaire activiteiten in Doornik" (nr. 11272)

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de Lemahieu-kazerne te Ieper" (nr. 11473)

05.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je vous avais interrogé en début d'année sur l'avenir de l'activité militaire à Tournai. Je m'inquiétais, et m'inquiète d'ailleurs toujours autant, face à votre plan stratégique qui prévoit une rationalisation des quartiers militaires en Belgique. Votre plan ayant été approuvé dans ses grandes lignes il y a peu par votre gouvernement, j'attends désormais des réponses concrètes quant au devenir de l'activité militaire dans le Hainaut et à Tournai tout particulièrement.

05.01 Paul-Olivier Delannois (PS): Uw Strategisch Plan werd in grote lijnen goedgekeurd, en ik wacht nu op antwoorden over de toekomst van de militaire activiteiten in Henegouwen. De kazerne van Doornik is volledig operationeel, ik heb dat ter plekke kunnen vaststellen.

Je tiens ainsi à souligner que la caserne de Tournai est tout à fait opérationnelle. J'ai pu moi-même m'en rendre compte en m'y rendant dernièrement et il serait incompréhensible de ne plus y voir d'activités militaires.

Wat is de stand van zaken in dit dossier? Zal u de lokale autoriteiten raadplegen?

Monsieur le ministre, compte tenu du fait qu'il n'y a encore rien de

précis concernant votre plan stratégique et la rationalisation des casernes, pourriez-vous néanmoins m'informer de l'avancement du dossier? Comptez-vous consulter les autorités locales concernées par la présence de quartiers militaires à Tournai?

05.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Delannois, le plan stratégique de la Défense a été approuvé par le gouvernement en décembre dernier; l'implémentation du plan et les mesures concrètes d'exécution du plan doivent cependant encore être déterminées.

Hiervoor overlegt de federale meerderheid met de andere coalitiepartijen met het oog op het bereiken van een consensusstekst.

De toekomst van de kwartieren van Defensie vormt een integraal onderdeel van de uitvoeringsmaatregelen en zal in zijn geheel worden voorgelegd aan de regering. De lokale belanghebbenden zullen te gepasten tijde worden geïnformeerd.

05.02 Minister Steven Vandeput: De implementatie van dat plan en de concrete uitvoeringsmaatregelen moeten nog worden vastgesteld.

Le gouvernement se concerte également avec les partis d'opposition afin de parvenir à un consensus à ce sujet.

L'avenir des quartiers de la Défense fait partie intégrante des mesures d'exécution. Tous ces éléments seront soumis dans leur intégralité au gouvernement. Les ayants droit seront informés en temps opportun.

05.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie. J'espère que l'accouchement ne sera pas trop long. J'espère aussi que vous n'êtes pas atteint du syndrome de Koen Geens parce que, sur Tournai, lorsque j'ai eu des problèmes au niveau du palais de justice, on m'a toujours plus ou moins répondu la même chose, en me disant que c'était en cours d'analyse, mais tout ce que je sais c'est que des ministres sont venus mettre une première pierre pour un palais de justice que je ne verrai jamais.

05.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Ik hoop dat een en ander niet te lang meer op zich zal laten wachten! Men heeft het almaar vaker over een sluiting van de kazerne. Dat zou een catastrofe zijn!

Alors pour l'instant, je crie peut-être au loup mais ce que j'entends dans certains couloirs de Tournai me fait peur. De plus en plus on parle – et ce serait bien que vous puissiez rassurer non seulement les militaires mais aussi les autorités locales – du fait que la caserne pourrait être fermée, ce qui serait, bien entendu, une catastrophe.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 11312 van de heer Veli Yüksel wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

06 Questions jointes de

- Mme Kattrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "une possible 'présence renforcée' de l'OTAN en Europe de l'Est" (n° 11366)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les relations de l'OTAN avec la Russie" (n° 11546)

06 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "een mogelijke 'versterkte aanwezigheid' van de NAVO in Oost-Europa" (nr. 11366)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de betrekkingen tussen de NAVO en Rusland" (nr. 11546)

06.01 Sébastien Pirlot (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je souhaiterais vous interroger ce jour quant à l'état actuel des relations de l'OTAN avec la Russie.

06.01 Sébastien Pirlot (PS): De Amerikaanse minister van Defensie Ashton Carter verklaarde op 5 mei dat de NAVO ten aanzien

Comme vous le savez, le 5 mai dernier à Stuttgart, le secrétaire d'État américain à la Défense, Ashton Carter, a fait des déclarations à propos desdites relations, lors de la cérémonie de passation de commandement des forces de l'OTAN en Europe, le général Philip Breedlove étant remplacé par le général Curtis Scaparrotti.

Selon lui, l'Alliance atlantique, "garde la porte ouverte à la Russie" pour coopérer face aux défis sécuritaires dans le monde, si Moscou abandonne son attitude martiale. Dans le prolongement, il a déclaré: "Mais c'est au Kremlin de décider. Nous ne voulons pas d'une guerre froide et encore moins d'une guerre chaude. Nous ne cherchons pas à faire de la Russie un ennemi. Mais ne vous y trompez pas: nous allons défendre nos alliés, l'ordre international fondé sur des règles et l'avenir positif qu'il nous offre."

Ces déclarations font clairement état du renforcement des tensions dans le cadre des relations entre l'OTAN et Moscou, a fortiori au regard des incidents qui ont eu lieu dernièrement en mer Baltique entre navires ou avions russes et américains.

Monsieur le ministre, pouvez-vous m'informer à ce sujet? Disposez-vous d'éléments émanant de l'OTAN qui tendent à confirmer l'impression donnée par ces déclarations ou, à l'inverse, des propos atténuants en la matière?

06.02 Steven Vandeput, ministre: Madame la présidente, monsieur Pirlot, lors de la réunion des ministres de la Défense les 11 et 12 février 2016, il a en effet été décidé de renforcer la présence de l'Alliance dans la partie orientale de son territoire.

Les récentes déclarations faites par le secrétaire d'État américain à la Défense, Ashton Carter, étaient conformes à la position de l'Alliance à ce sujet. D'une part, l'Alliance accentue ses efforts dans le domaine de la dissuasion et de la défense. D'autre part, elle maintient les canaux de communication. Cette présence renforcée sera multinationale, organisée sur la base de rotations et soutenue par un programme d'exercices élargi.

Une logistique et des infrastructures adéquates mises en place préalablement faciliteront le renforcement rapide des forces déjà présentes. Les autorités militaires de l'OTAN doivent encore donner leur avis sur la taille et la composition de cette présence renforcée. La décision concernant une présence renforcée pourrait être formellement soumise aux ministres de la Défense en juin dans l'optique d'être entérinée au prochain sommet de l'OTAN qui se tiendra les 8 et 9 juillet 2016 en Pologne.

La Belgique a toujours défendu la position selon laquelle il était dans notre intérêt de maintenir les voies du dialogue politique avec la Russie.

Ce dialogue est nécessaire et utile en particulier en période de tensions. Cependant, des désaccords profonds persistent entre l'OTAN et la Russie. La réunion du 20 avril 2016 n'y a rien changé. Les pays de l'Alliance maintiennent que la coopération pratique ne pourra pas être rétablie tant que la Russie ne sera pas revenue au respect du droit international. Les voies de communication resteront cependant ouvertes. Les alliés continuent de croire qu'un partenariat

van Rusland de deur op een kier houdt voor samenwerking op het stuk van de veiligheidsuitdagingen in de wereld, mits Rusland zijn oorlogszuchtige houding laat varen.

Die verklaringen en de recente incidenten op de Oostzee tussen Russische en Amerikaanse vliegtuigen en oorlogsbodems tonen aan dat de spanningen tussen de NAVO en Moskou zijn opgelopen.

Beschikt u over gegevens van de NAVO die de indruk die door die verklaringen gewekt is, bevestigen of over uitspraken die ze juist afzwakken?

06.02 Minister Steven Vandeput: Op de vergadering van de ministers van Defensie van 11 en 12 februari werd er beslist om de NAVO-aanwezigheid in het oostelijke gedeelte van het verdragsgebied te versterken.

De recente verklaringen van de Amerikaanse minister van Defensie stroken met het standpunt van het bondgenootschap: enerzijds een versterkte multinationale aanwezigheid op basis van een toerbeurt, anderzijds de instandhouding van een politieke dialoog met Rusland – de oplossing die België altijd al heeft voorgestaan. De militaire autoriteiten van de NAVO moeten zich nog uitspreken over de omvang en de samenstelling van die versterkte aanwezigheid. Die beslissing zou kunnen worden bekrachtigd op de volgende NAVO-top op 8 en 9 juli aanstaande.

Een dialoog is noodzakelijk en nuttig, vooral in een periode van spanningen, maar er bestaan ernstige meningsverschillen tussen NAVO en Rusland.

avec la Russie fondé sur le respect du droit international a un intérêt sur le plan stratégique à long terme. Ils aspirent toujours à une relation de coopération constructive avec ce pays, relation passant par des mesures de confiance et de transparence réciproques.

À l'heure actuelle, ces conditions ne sont pas réunies. L'Alliance ne cherche pas la confrontation mais elle ne transigera pas sur les principes sur lesquels elle s'appuie et sur lesquels repose la sécurité de l'Europe et de l'Amérique du Nord.

De Bondgenoten streven nog altijd naar een relatie van constructieve samenwerking met dat land, in een klimaat van vertrouwen en wederzijds respect. Momenteel zijn de voorwaarden daarvoor echter niet vervuld. Rusland moet het internationaal recht opnieuw respecteren voordat er opnieuw meer kan worden samengewerkt. De NAVO zal niet afdingen op haar grondbeginselen.

06.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses. À Tirana, nous avons assisté ce week-end, avec plusieurs collègues, à l'assemblée parlementaire de l'OTAN. Je ne vous cacherai pas que j'ai été un peu déçu par certains propos de nos alliés des anciens pays de l'Est qui montrent une vision assez binaire des relations avec la Russie. Selon moi, qu'on le veuille ou non, la Russie reste un élément incontournable de la sécurité en Europe et au Proche-Orient. Je ne suis pas particulièrement pro-russe. Cependant, on voit très bien qu'on sera obligé de jouer avec la Russie par rapport à la sécurité au niveau de l'Europe et par rapport à notre action en Syrie. C'est de la simple *real* politique!

06.03 Sébastien Pirlot (PS): Of men dat nu wil of niet, Rusland is en blijft incontournable op het stuk van de veiligheid in Europa en in het Nabije Oosten.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Interpellation et questions jointes de

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "les militaires envoyés en renfort dans les prisons" (n° 145)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le renfort humanitaire dans les prisons" (n° 11388)
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'envoi de militaires dans les prisons" (n° 11495)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les missions de l'armée à l'étranger" (n° 11461)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les opérations à l'étranger" (n° 11502)
- Mme Kattrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la capacité de la Belgique à exécuter les missions de l'OTAN" (n° 11636)
- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le déploiement militaire dans le cadre d'opérations à l'étranger" (n° 11946)

07 Samengevoegde interpellatie en vragen van

- de heer Sébastien Pirlot tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "de militairen die in de gevangenis ter versterking worden ingezet" (nr. 145)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "bijkomende humanitaire ondersteuning in de gevangenis" (nr. 11388)
- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van militairen in de gevangenis" (nr. 11495)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de buitenlandse legermissies" (nr. 11461)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de missies in het buitenland" (nr. 11502)
- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het vermogen van België om de NAVO-opdrachten uit te voeren" (nr. 11636)
- de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de inzet in buitenlandse operaties" (nr. 11946)

07.01 Sébastien Pirlot (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, jusqu'où ce gouvernement ira-t-il dans la recherche de solutions de court terme pour répondre à des crises internes belges dans une logique du "militaire bon à tout faire"?

Alors que l'armée manque déjà cruellement de moyens humains, budgétaires et matériels dans le cadre de l'opération Vigilant Guardian et que les aspects juridiques d'une telle mission n'ont toujours pas été clarifiés, le dimanche 8 mai, le gouvernement a décidé de réquisitionner l'armée dans les prisons bruxelloises et wallonnes en vue de fournir un soutien humanitaire supplémentaire.

De cette manière, ce gouvernement démontre que sa politique en matière de services publics, caractérisée par une diminution des moyens financiers et budgétaires, est intenable. Cette mission concernerait dans un premier temps, si mes informations sont bonnes, six pelotons de 30 personnes, soit un total de 180 militaires. Il me semble que recourir à l'armée est un non-sens. Ce n'est pas le rôle des militaires de surveiller les prisons. Ils n'en ont pas les moyens. Ils ne sont pas formés pour exercer adéquatement ce type de mission.

Enfin, la crise actuelle témoigne de l'indifférence du gouvernement face aux revendications des travailleurs et des organisations syndicales.

Monsieur le ministre, comment justifier une telle réquisition de l'armée dans les établissements pénitentiaires sans régler les questions fondamentales des moyens alloués aux services publics, comme le personnel pénitentiaire ou policier? Pouvez-vous nous en dire plus sur le cadre d'une telle réquisition de l'armée sur le plan humain, budgétaire, logistique et juridique? Quelles seront les missions des militaires dans ce cadre? Cette réquisition est-elle limitée dans le temps? Enfin, comment comprendre que les syndicats militaires n'ont pas été informés a priori d'une telle décision?

07.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Pirlot, la grève des agents pénitentiaires entraîne des conséquences inacceptables pour les détenus. Je vous invite à visiter une prison.

07.03 Sébastien Pirlot (PS): Je l'ai déjà fait.

07.04 Steven Vandeput, ministre: Le gouvernement a donc été contraint de prendre les mesures adéquates afin de garantir un niveau humanitaire suffisant pour les prisonniers. Étant donné que la police est confrontée à des problèmes de capacités humaines, le gouvernement a autorisé la réquisition de l'armée pour une mission de soutien à la police. J'ai reçu les syndicats le lundi 9 mai pour les informer de cette réquisition. La décision a été prise le samedi et j'ai rencontré personnellement les syndicats le 9 mai.

07.01 Sébastien Pirlot (PS): Terwijl het leger al kampt met een tekort aan middelen in het kader van de operatie Vigilant Guardian, heeft de regering beslist het leger te rekwireren in de gevangnissen in Brussel en Wallonië. In een eerste fase zouden er 180 militairen worden ingezet. Zij zijn echter niet opgeleid om gevangenen te bewaken.

Hoe verklaart men die beslissing om te rekwireren, zonder dat de fundamentele kwesties van de middelen die aan het personeel van de strafinrichtingen en aan de politie worden toegekend zijn geregeld? In welk personeel, budgettair en juridisch kader vindt die rekwirering plaats? Is een en ander beperkt in de tijd? Waarom werden de legervakbonden niet vooraf van een dergelijke beslissing op de hoogte gebracht?

07.02 Minister Steven Vandeput: Aangezien de staking van de cipiers onaanvaardbare gevolgen heeft voor de gevangenen, ...

07.04 Minister Steven Vandeput: ... moest de regering maatregelen nemen. Omdat de politie geconfronteerd wordt met capaciteitsproblemen, heeft de regering ermee ingestemd dat het leger gerekwireerd werd voor een opdracht ter ondersteuning van de politie. De beslissing werd op zaterdag genomen en ik heb de vakbonden op maandag 9 mei ontvangen en hen daarover ingelicht.

07.05 Sébastien Pirlot (PS): A posteriori, donc.

07.05 Sébastien Pirlot (PS): A posteriori, dus!

07.06 Steven Vandeput, ministre: Les syndicats, à cette époque, se sont montrés satisfaits de cette séance d'information.

07.06 Minister Steven Vandeput: De vakbonden leken tevreden over deze informatievergadering.

Zoals voor elke operatie worden voor de ingezette militairen specifieke instructies opgesteld. Die instructies hernemen ook de inzetregels voor een eventueel gebruik van geweld. De militairen worden ingezet ter bescherming van het personeel dat een directe interactie met de gevangenen heeft.

Comme pour toute opération, des instructions spécifiques sont rédigées à l'intention des militaires qui accomplissent des missions dans les prisons. Ces instructions portent notamment sur l'utilisation de la violence dans les enceintes pénitentiaires. Les militaires doivent protéger les agents qui interagissent directement avec les détenus. Ainsi, un service minimum est assuré et la situation humanitaire, améliorée.

Op die manier wordt het mogelijk een minimale dienstverlening te garanderen voor de gevangenen en aldus tot een verbeterde humanitaire situatie te komen.

De beschermingsopdracht past in het inzetconcept van de militairen.

En ce moment, 160 militaires (et non 180) sont engagés dans cette mission. Ils proviennent des forces de l'opération Vigilant Guardian en fonction des besoins de la police, qui détermine les priorités d'engagement. Ceci implique que cette mission est tenable dans le temps, mais aussi que c'est à la police de fixer les priorités.

De 160 – en niet 180 – militairen die in het kader van deze missie worden ingezet maken deel uit van de manschappen van de operatie Vigilant Guardian. De inzetprioriteiten worden door de politie bepaald. Die opdracht kan volgehouden worden in de tijd.

En ce qui concerne la logistique au profit de nos militaires, des accords ont été pris avec les directions des prisons concernées. Les militaires sont en service intensif. Les coûts de cette opération seront facturés à la police, vu que la Défense a été réquisitionnée par la police.

Wat betreft de logistiek werden er afspraken gemaakt met de betrokken gevangenisdirecties. De kosten van de operatie zullen aan de politie worden gefactureerd.

Met de huidige inzet van meer dan 1 500 militairen ten voordele van de politie dient de landcomponent een aantal trainingsactiviteiten te schrappen.

La composante terrestre a dû supprimer plusieurs activités de formation, plus de 1 500 militaires assistant actuellement la police.

Ce n'est pas directement une réponse à votre question.

Dat is geen rechtstreeks antwoord op uw vraag.

De noodzakelijke trainingen voor de voorbereidingen op de lopende opdrachten en de belangrijkste internationale engagementen worden uiteraard nog steeds uitgevoerd.

Les formations nécessaires en préparation aux missions en cours et les engagements internationaux les plus importants continuent évidemment à être assurés. Le planning opérationnel pour 2017 n'est pas encore finalisé, mais les diverses initiatives auxquelles la Défense belge peut apporter sa contribution sont prises en compte dans ce planning. Les priorités seront fixées et présentées au Parlement.

De operationele planning voor 2017 is nog niet afgewerkt, maar houdt rekening met de veiligheidssituatie en de diverse initiatieven waaraan de Belgische Defensie kan bijdragen.

Op basis van die analyse zullen de nodige prioriteiten worden bepaald en te gepasten tijde worden gepresenteerd, ook aan het Parlement.

La Défense compte en ce moment approximativement 29 000 militaires, dont environ 20 000 font partie des composantes. 220 militaires faisant partie des composantes sont en formation et 110 sont indisponibles pour une longue durée pour raison médicale.

Cependant, le personnel mis en œuvre à la Défense est très divers. Environ 4 000 militaires sont mis en œuvre dans les armes de combat. Afin d'augmenter le potentiel pour les missions de soutien à la police, la Défense a formé un nombre supplémentaire de militaires à un niveau tactique suffisant. Il n'est toutefois pas possible de former chaque militaire à exécuter une mission spécifique.

Il y a en effet d'autres missions qui demandent aussi des ressources humaines, comme la garde des quartiers, la formation, l'entretien du matériel, etc.

Van de 29 000 militairen telt Defensie er 20 000 in de componenten; bij de componenten zijn er 220 militairen in opleiding en zijn er 110 onbeschikbaar voor een lange periode om medische redenen.

Ongeveer 4 000 manschappen zijn actief in gevechtseenheden. Voor de opdrachten ter ondersteuning van de politie heeft Defensie een bijkomend aantal manschappen opgeleid tot een voldoende tactisch niveau, zonder echter elke militair voor een specifieke opdracht te kunnen opleiden.

Er zijn nog andere opdrachten waarvoor er personele middelen moeten worden ingezet.

Mijnheer Pirlot, u hebt geen vraag gesteld over het veiligheidskorps. Indien u dat echter wil doen, verwijs ik u graag door naar mijn collega, de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, die voor die materie bevoegd is.

07.07 Sébastien Pirlot (PS): Je vous remercie pour vos réponses, monsieur le ministre. Pour le rapport, comme j'ai raccourci mon intervention, je me demandais si on pouvait faire figurer ma question orale sur les opérations à l'étranger telle quelle dans le compte rendu.

07.07 Sébastien Pirlot (PS): Wat het rekwireren betreft, zou een en ander wellicht niet nodig zijn geweest indien men de nodige financiële middelen voor de werking van de overheidsdiensten had uitgetrokken.

Même si je ne partage pas tout à fait votre avis concernant les réquisitions, je pense que si on avait prévu les moyens financiers nécessaires au niveau des services publics, on n'en serait sans doute pas là. Je rappelle aussi la nécessité d'adopter un cadre clair pour la mission Vigilant Guardian. Vous me permettrez dès lors de déposer une motion suite à cette interpellation. Je ne doute pas qu'il va y avoir une motion pure et simple de certains de mes collègues de la majorité.

Er moet een duidelijk kader worden aangenomen voor de missie Vigilant Guardian. Ik zal in het kader van deze interpellatie dan ook een motie indienen.

07.08 Peter Buysrogge (N-VA): Mijnheer de minister, ik had gehoopt dat de heer Pirlot tevreden zou zijn geweest met uw antwoord. Zijn eerste zinnen lieten dat ook vermoeden. Niettemin kondigt hij op het einde nog een motie aan.

07.08 Peter Buysrogge (N-VA): J'ai cru un instant que M. Pirlot se satisfaisait de la réponse mais il dépose néanmoins une motion de recommandation. Je me vois donc de nouveau dans l'obligation de déposer une motion pure et simple.

Bijgevolg zien ik en andere aanwezige leden van de meerderheid ons genoodzaakt een eenvoudige motie in te dienen.

Motions Moties

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées. Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Sébastien Pirlot et Stéphane Crusnière et est

libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Sébastien Pirlot
et la réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique,
demande au gouvernement

1. d'arrêter de réquisitionner des militaires pour des tâches ne relevant ni des opérations à l'étranger ni de l'aide à la nation;
2. de prévoir des moyens suffisants pour permettre à l'État d'exercer ses missions de service public avec le personnel compétent et formé à cette fin de chaque département;
3. en ce qui concerne les militaires, d'adopter enfin un cadre légal clair afin d'assurer le bon déroulement de la mission *Vigilant Guardian* pour en garantir la conformité avec le droit ainsi que la sécurité physique et juridique des militaires eux-mêmes."

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Sébastien Pirlot en Stéphane Crusnière en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Sébastien Pirlot
en het antwoord van de minister van Landsverdediging, belast met Ambtenarenzaken,
verzoekt de regering

1. te stoppen met het rekwireren van de militairen voor opdrachten die niet onder de buitenlandse operaties noch onder de Hulp aan de Natie vallen;
2. voldoende middelen uit te trekken opdat de Staat zijn opdrachten inzake openbare dienstverlening kan uitvoeren met het competente en daartoe opgeleide personeel van elk departement;
3. met betrekking tot de militairen, eindelijk een duidelijk wettelijk kader aan te nemen om het goede verloop van operatie *Vigilant Guardian* te verzekeren, opdat er kan worden gegarandeerd dat die conform het recht en met inachtneming van de fysieke en juridische veiligheid van de militairen zelf plaatsvindt."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Buysrogge et Tim Vandenput et Mme Karolien Grosemans.

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Buysrogge en Tim Vandenput en mevrouw Karolien Grosemans.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.
Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

La question n° 11387 de M. Éric Thibaut est retirée.

08 Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le budget exceptionnel promis pour la sécurité par le gouvernement" (n° 11484)

08 Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het door de regering beloofde extra budget voor veiligheid" (nr. 11484)

08.01 Sébastien Pirlot (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je vous ai déjà interrogé à de nombreuses reprises sur votre budget en grande difficulté. En séance plénière, à la fin de l'année dernière, le premier ministre annonçait le déblocage exceptionnel de 400 millions d'euros pour la sécurité. En novembre 2015, vous me répondiez ce qui suit: "En ce qui concerne le budget exceptionnel pour la sécurité, sa répartition n'est pas encore déterminée à l'heure actuelle".

Vous le savez, nous soutiendrons les efforts budgétaires à consentir en matière de sécurité, notamment pour que la Défense nationale ait les moyens de lutter contre le terrorisme dans une approche onusienne, globale et mesurée.

Depuis, le commissaire européen Pierre Moscovici a écrit au gouvernement belge pour lui confirmer que l'exécutif européen

08.01 Sébastien Pirlot (PS): In november 2015 lag de verdeling van de 400 miljoen euro extra die wordt uitgetrokken voor veiligheid nog niet vast. We zullen de begrotingsinspanningen steunen zodat onze nationale Defensie over de middelen beschikt om het terrorisme te bestrijden, volgens een globale en afgebakende aanpak, in het kader van de VN.

De eurocommissaris heeft bevestigd dat de flexibiliteitsclausule zal worden ingeroepen bij het onderzoek van onze bijkomende

"proposera de faire usage de la clause de flexibilité incluse dans le Pacte de stabilité et de croissance en cas d'événements inhabituels, lors de la prise en considération des dépenses supplémentaires directement liées à ces événements".

Monsieur le ministre, dans cette enveloppe de 400 millions promis en matière de sécurité, quelle part revient-elle ou reviendra-t-elle à la Défense nationale? À quoi servirait cet argent? L'annonce de la Commission d'activer la clause de flexibilité budgétaire pour la sécurité aura-t-elle des conséquences sur votre budget?

08.02 Steven Vandeput, ministre: Madame la présidente, cher collègue, en tant qu'acteur important dans le dispositif national de sécurité, la Défense pourra compter sur la répartition de la provision interdépartementale dans les domaines suivants:

- dossier urgent d'investissements prioritaires approuvés pour 12,8 millions d'euros;
- dossier relatif à 92 recrutements supplémentaires répartis sur trois ans au profit du département d'état-major Renseignement et Sécurité, pour un montant estimé à 3,5 millions d'euros;
- financement de missions de surveillance au profit de la police intégrée tant que le gouvernement l'estime nécessaire pour les prestations effectuées du 1^{er} janvier au 31 mars de cette année. 12 millions d'euros ont déjà été attribués fin avril. Les prestations ultérieures seront couvertes via des répartitions trimestrielles supplémentaires;
- coopération interdépartementale entre la Défense, la Justice et les Affaires intérieures sur le plan de la collecte d'informations via des sources ouvertes et des médias sociaux, pour un montant global de 22,1 millions d'euros répartis sur trois ans pour les trois services.

L'annonce de la Commission d'activer la clause de flexibilité budgétaire pour la sécurité reste sans conséquence pour le budget de la Défense, vu qu'il s'agit d'une correction macro-économique.

08.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie. On avait déjà dit qu'on serait d'accord pour une augmentation de ces dépenses à partir du moment où elles assureraient la sécurité de nos concitoyens. Ce serait bien à un moment donné de réfléchir aussi à un certain refinancement des zones de police qui permettrait de soulager le travail de nos militaires.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de M. Daniel Senesael au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les pensions versées par l'Allemagne à d'anciens SS belges" (n° 11512)

veiligheidsuitgaven.

Welk deel van deze enveloppe van 400 miljoen euro is bestemd voor Defensie? Waarvoor zal dit geld gebruikt worden? Zal de aankondiging van de Europese Commissie een weerslag hebben op uw budget?

08.02 Minister Steven Vandeput: Als veiligheidsactor zal Defensie in de volgende domeinen op de inter-departementale provisie kunnen rekenen: 12,8 miljoen voor de dringende dossiers van de goedgekeurde prioritaire investeringen; 3,5 miljoen voor de dossiers van de 92 bijkomende aanwervingen voor het stafdepartement Inlichtingen en Veiligheid, verdeeld over drie jaar; 12 miljoen in het eerste kwartaal 2016 voor bewakingsopdrachten ten voordele van de geïntegreerde politie. Latere prestaties worden gedekt via bijkomende kwartaalverdelingen.

Voor de gegevensverzameling via open bronnen en sociale media ontvangen de drie diensten die betrokken zijn bij de inter-departementale samenwerking tussen Defensie, Justitie en Binnenlandse Zaken 22,1 miljoen euro over een periode van drie jaar.

De activering van de flexibiliteitsclausule is een macro-economische correctie, die geen gevolgen heeft voor de begroting van Defensie.

08.03 Sébastien Pirlot (PS): Er zou ook kunnen worden nagedacht over een herfinanciering van de politiezones om het werk van de militairen te verlichten.

09 Vraag van de heer Daniel Senesael aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de door Duitsland aan Belgische voormalige SS'ers uitgekeerde pensioenen" (nr. 11512)

09.01 Daniel Senesael (PS): Monsieur le ministre, alors que le 8 mai dernier, nous célébrions les 71 ans de la fin de la Seconde Guerre mondiale, le Groupe Mémoire-Herinnering, qui rassemble des rescapés des camps de concentration et d'extermination nazis, révélait une information pour le moins étonnante: d'anciens collaborateurs belges du régime nazi toucheraient encore une pension de la part de l'Allemagne, sur la base d'un décret pris par Hitler.

Cette situation pose évidemment question! Au-delà de l'aspect moral, il apparaît que ces revenus versés à d'anciens collaborateurs échappent aux services du fisc, contrairement aux indemnités que verse l'Allemagne aux victimes du travail forcé par exemple, lesquels sont soumis à l'impôt.

Monsieur le ministre, étiez-vous au courant de cette situation? Par ailleurs, pouvez-vous nous préciser le nombre de collaborateurs, de veuves ou d'ayants droit qui touchent cette pension de l'Allemagne? Enfin, envisagez-vous de prendre des contacts avec vos homologues allemands afin de clarifier cette situation et d'éventuellement y mettre fin?

09.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Senesael, je ne peux préciser le nombre de personnes qui reçoivent une pension militaire de l'Allemagne. Je peux vous assurer que ces données ne sont pas gérées par la direction générale "Victimes de la guerre" ou par l'Institut des Vétérans - Institut national des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre (IV-INIG). Ce sujet se situe hors de mes compétences.

Néanmoins, à titre d'information, il importe de préciser que les indemnités versées par l'Allemagne aux travailleurs obligatoires ne sont pas imposables en Allemagne. En effet, à la suite d'un accord entre l'administration fiscale belge et les administrations fiscales allemandes, les rentes allemandes attribuées à des personnes qui ont obtenu en Belgique un statut de reconnaissance nationale, c'est-à-dire déportés incorporés de force dans la Wehrmacht, prisonniers politiques, prisonniers de guerre, sont exonérés d'impôts allemands.

Une procédure a été mise en place pour que, sur la base de l'envoi d'une attestation de la direction générale "Victimes de la guerre" ou sur la base de documents d'archives concernant l'intéressé, l'exonération d'impôts puisse être accordée par l'Allemagne avec effet rétroactif.

En Belgique, toutes les pensions et rentes de guerre sont également exonérées d'impôts et ne peuvent entrer en ligne de compte pour le calcul des impôts.

09.03 Daniel Senesael (PS): Monsieur le ministre, vous me répondez au niveau fiscal à une question qui était plutôt morale. Selon un article et une pétition actuellement en circulation, 2 500 personnes bénéficieraient d'une pension pour avoir soutenu Hitler. Pour moi c'est une honte! Et vous devez, avec vos collègues MM. Reynders et

09.01 Daniel Senesael (PS): Gewezen Belgische collaborateurs van het naziregime zouden een Duits pensioen krijgen op basis van een door Hitler uitgevaardigd besluit.

Los van het morele aspect van de zaak, blijkt dat die inkomsten niet belast worden, in tegenstelling tot de vergoedingen die Duitsland toekent aan de Belgen die dwangarbeid hebben moeten verrichten.

Bent u hiervan op de hoogte? Hoeveel collaborateurs, weduwen en rechthebbenden ontvangen dit pensioen? Zult u hierover met uw Duitse collega's contact op nemen om te situatie op te helderen en om er eventueel een einde aan te maken?

09.02 Minister Steven Vandeput: Ik weet niet over hoeveel personen het precies gaat. Deze aangelegenheid valt buiten mijn bevoegdheid.

Naar aanleiding van een overeenkomst tussen de Belgische en de Duitse fiscale administraties worden de Duitse rentes toegekend aan personen die in België een statuut van nationale erkentelijkheid hebben verkregen – dit wil zeggen de gedeporteerden die verplicht bij de Wehrmacht werden ingelijfd, de politieke gevangenen en oorlogsgevangenen – niet in Duitsland belast. Er werd een procedure geïmplementeerd opdat de vrijstelling met terugwerkende kracht zou kunnen worden toegekend.

In België zijn de oorlogspensioenen en -renten vrijgesteld van belastingen.

09.03 Daniel Senesael (PS): U geeft een fiscaal antwoord op een veeleer morele vraag. Circa 2 500 personen zouden een pensioen krijgen omdat ze Hitler

Van Overtveldt, prendre des contacts diplomatiques avec l'Allemagne démocratique d'Angela Merkel pour que cesse cette situation. Je pense que le gouvernement fédéral doit agir en la matière.

hebben gesteund. Dat is een schande. De regering moet actie ondernemen!

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische toetreding tot CCDCoE" (nr. 11854)

10 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'adhésion de la Belgique au CCDCoE" (n° 11854)

10.01 Peter Buysrogge (N-VA): Mevrouw de voorzitter, ik ben mij ervan bewust dat dit niet de meest sexy benaming is voor een organisatie, maar tot daaraan toe.

10.01 Peter Buysrogge (N-VA): Le Centre coopératif d'excellence en cybersécurité de l'OTAN (*NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence - CCDCoE*) basé à Tallinn mène des recherches en matière de cybersécurité. Dix-huit pays en font partie. Si la Belgique ne l'a pas encore rejoint, des négociations consacrées à une adhésion éventuelle de notre pays à ce centre seraient en cours.

Mijnheer de minister, tijdens het bezoek van de commissie voor de Landsverdediging aan Estland, waar u zelf bij was, kregen wij ook uitleg over het *NATO Cooperative Cyber Defence Centre of Excellence* dat gevestigd is in Talin. Dit centrum dat zich bezighoudt met onderzoeken in verband met cybersecurity is NAVO-gelieerd en 18 landen maken er deel van uit. België is daar tot vandaag niet bij. Wij vernamen dat de Belgische regering in november 2015 een *letter of intent* zou hebben ondertekend en dat er gesprekken aan de gang zijn over de Belgische toetreding tot dit centrum.

Pourquoi une initiative aussi tardive? Quels sont les avantages et modalités d'une telle adhésion? Quel est l'échéancier prévu?

Mijn vragen zijn dan ook behoorlijk concreet. Waarom worden er nu pas stappen gezet voor een mogelijke toetreding? Welke redenen waren er in het verleden om daar niet van bij de aanvang of in een volgende fase aan deel te nemen?

Wat zijn de voordelen van een eventuele toetreding?

Wat zijn de voorwaarden voor deelname? Voldoen wij daaraan?

Wat is de vooropgestelde timing ter zake?

10.02 Minister Steven Vandeput: Mevrouw de voorzitter, mijnheer Buysrogge, de cybersecuritystrategie van Defensie, die eind 2014 onder mijn impuls gefinaliseerd werd, bevat een duidelijke verwijzing naar een potentiële deelname aan het CCDCoE, gelegen in Talin in Estland.

10.02 Steven Vandeput, ministre: Fin 2014, la Défense a finalisé sa stratégie en matière de cybersécurité sous mon impulsion. Une éventuelle participation de la Belgique au CCDCoE a également été évoquée dans ce cadre. Après un suivi détaillé des activités de ce centre, nous avons décidé fin 2015 d'intervenir en tant que *sponsoring nation*. Le centre a été accrédité par l'OTAN en tant qu'organisme multilatéral spécialisé notamment en recherche, développement, formation et apprentissage.

In de eerste fase werd geopteerd voor een meer gedetailleerde opvolging van de activiteiten van dit centrum. Na analyse werd er eind 2015 voor gekozen om een effectieve samenwerking aan te gaan als *sponsoring nation*. Dat was gewoon een overweging van zuinigheid. Het moet het ook waard zijn om er effectief actief aan bij te dragen.

Het centrum is een door de NAVO geaccrediteerde multinationale organisatie die zich onder meer gespecialiseerd heeft in de domeinen *research and development*, training en vorming.

L'accès à ce savoir-faire fournit à la Belgique une vision plus précise des derniers développements dans la lutte contre les cyber-

De rechtstreekse toegang tot deze expertise biedt België een beter zicht op de recente ontwikkelingen om de moderne dreigingen in het cyberdomein te kunnen beantwoorden en versterkt onze positie op internationaal vlak.

De voorwaarden tot deelname als *sponsoring nation* beperken zich tot de inplaatsstelling van een officier in het centrum en een standaard financiële bijdrage van 22 000 euro op jaarbasis voor de ondersteuning en de werkingskosten van het centrum.

De toetredingsprocedure werd opgestart in november 2015 door een formeel verzoek gericht aan de directeur van het CCDCoE. Deze procedure, die de goedkeuring van alle 16 andere *sponsoring nations* vereist, is lopende. De komende weken wordt hierop een positief antwoord verwacht.

Tegelijk werd begin 2016 het selectieproces opgestart voor de aanduiding van een Belgische officier die effectief in plaats zal worden gesteld begin januari 2017, na een stage te hebben gelopen van zes maanden bij de ADIV.

menaces. Un État sponsor ne doit déléguer qu'un officier au centre et s'acquitter chaque année d'une contribution de 22 000 euros pour financer l'appui et les frais de fonctionnement du centre.

Une demande officielle d'adhésion a été adressée au directeur du centre en novembre 2015. La procédure doit être approuvée par les seize autres États sponsors et nous espérons une réponse positive d'ici à quelques semaines. La procédure de sélection d'un officier belge a en outre été initiée début 2016 et il pourrait dès lors être opérationnel début 2017, à l'issue d'un stage de six mois auprès de notre propre service, le SGRS.

10.03 Peter Buysrogge (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik ben blij dat u, en bij uitbreiding deze regering, werk maakt van cybersecurity. Op federaal vlak is het Centrum voor Cybersecurity in België opgericht. U maakt daar op vele manieren werk van. Ik meen dat dit er een van is. Ik denk niet dat dit alleenzalmakend is, maar het is wel belangrijk om daar op internationaal vlak aandacht aan te besteden.

De inzet die aan Defensie wordt gevraagd, is relatief beperkt. Het is dan ook belangrijk dat wij er in mee zijn en dat wij verder werk maken van iets dat in de toekomst alleen maar belangrijker zal worden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van de vloot van de Marine" (nr. 11855)

11 Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le renouvellement de la flotte de la Marine" (n° 11855)

11.01 Peter Buysrogge (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, deze vraag is kort, maar daarom niet minder belangrijk.

In het strategisch plan van Defensie lezen wij met betrekking tot een nieuwe vloot voor de marine dat de M-fregatten vervangen worden door nieuwe vaartuigen, wat gepaard gaat met een investering geraamd op 780 miljoen euro. De vaartuigen voor de actuele mijnenjacht en logistiek steunschip worden ook vervangen door nieuwe vaartuigen en daartoe zal er in een investeringsruimte worden voorzien van 690 miljoen euro.

Mijnheer de minister, wat is de stand van zaken van de vervanging van zowel de M-fregatten als de mijnenjagers?

10.03 Peter Buysrogge (N-VA): Je suis ravi de l'action du gouvernement dans le domaine de la cybersécurité dont l'importance ne fera en effet que croître à l'avenir.

11.01 Peter Buysrogge (N-VA): Le plan stratégique de la Défense prévoit le remplacement des frégates M par de nouveaux navires, une opération estimée à 780 millions d'euros. Un montant de 690 millions d'euros est également alloué au remplacement des navires de soutien logistique et de déminage.

Quel est l'état d'avancement de ces remplacements? Comment se déroule la coopération avec les

Wat is de stand van zaken aangaande de samenwerking met Nederland, die in dat verband toch ook om de hoek komt kijken?

Op welke manier wordt het Belgisch bedrijfsleven betrokken bij het ontwerp en de uitvoering — twee verschillende zaken — van de vervangingen?

Pays-Bas dans ce dossier?
Comment les entreprises belges seront-elles associées au projet et à la mise en œuvre des remplacements?

11.02 Minister **Steven Vandeput**: Mevrouw de voorzitter, mijnheer Buysrogge, de concrete invulling van de vervanging van de M-fregatten en de mijnenjagers wordt door de defensiestaf voorbereid om, conform de beslissing van het kernkabinet van 22 december 2015, de marine met doeltreffend en toekomstgericht materiaal uit te rusten. Het gaat daarbij specifiek over twee multipurposefregatten en zes mijnenbeveiligingsschepen.

Inzake de samenwerking tussen Nederland en België zijn er op het niveau van de Nederlandse en Belgische defensiestaf informele gesprekken lopende in het kader van de structurele samenwerking BeNeSam. Ook op politiek vlak kan ik u vertellen dat ikzelf daarover met mijn collega Hennis-Plasschaert al gesproken heb. De welwillendheid is aanwezig om daarmee verder te gaan. Het komt echter aan beide regeringen toe om te beslissen omtrent de procedure en/of het partnership voor de vervanging van de vloot.

Het betrekken van de Belgische industrie bij dit project is een verantwoordelijkheid die in eerste instantie de FOD Economie toekomt. Het lijkt mij echter evident dat daaraan in dit domein, net als in alle andere investeringsprogramma's, hard gewerkt wordt, ook door onze diensten. Daarover vinden er uiteraard regelmatig contacten plaats met de industrie. Wij bereiden momenteel een conceptnota voor omtrent de zogenaamde gouden driehoek of de *triple helix*, dus de samenwerking tussen de industrie, de overheid en het onderzoek.

11.03 **Peter Buysrogge** (N-VA): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Het is van belang dat wij blijven inzetten op de samenwerking met Nederland op het vlak van de marine in het algemeen en misschien zelfs nog wat ruimer. De Benelux-samenwerking mag voor ons zeker nog worden versterkt.

Ik wil ook nog een warm pleidooi houden voor ons eigen bedrijfsleven, waar heel wat capaciteit en kennis ter zake aanwezig zijn. Ook bij de marine en misschien zelfs meer nog door de aanwezige leden — al zijn er thans niet veel aanwezig — zal worden aangenomen dat in het bedrijfsleven heel wat kennis ter zake aanwezig is, zowel voor het ontwerpen als voor het uitvoeren van het vervangingsprogramma.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 **Vraag van de heer Peter Buysrogge aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vraag van Italië voor een NAVO-zeeblokkade rond de Libische kust" (nr. 11856)**

12 **Question de M. Peter Buysrogge au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la demande italienne d'instauration d'un blocus maritime par l'OTAN au large des côtes libyennes" (n° 11856)**

12.01 **Peter Buysrogge** (N-VA): Mijnheer de minister, mijn vraag

12.01 **Peter Buysrogge** (N-VA):

werd enigszins ingegeven door de problematiek van Italië en de vraag aan de NAVO. Ik wil dit ook opentrekken naar Europa.

Op maandag 25 april 2016 uitte de Italiaanse premier Matteo Renzi tijdens een onderhoud met de Duitse bondskanselier Angela Merkel, de Franse president François Hollande, de Britse premier David Cameron en de Amerikaanse president Barack Obama zijn ongerustheid over de situatie in Libië.

Concreet lobbyt de Italiaanse premier voor een NAVO-zeeblokkade voor de Libische kust om de migratie naar Zuid-Italië tegen te houden, het terreurreisico in te perken en de wapensmokkel aan banden te leggen.

Tijdens het onderhoud zou president Obama te kennen hebben gegeven dat hij bereid is om NAVO-middelen in te schakelen om de praktijken van de moderne slavenhandelaars te blokkeren.

Graag verwijst ik ook naar de missie-Sophia, waar onder meer de Belgische fregat Leopold I samen met 21 andere Europese landen deelnam aan de Europese operatie EUNAVFOR MED, gelanceerd op 22 juni 2015, om de mensensmokkel via de Middellandse zee tegen te gaan.

De bedoeling van deze missie was om de stroom vluchtelingen die vanuit Libië via de Middellandse Zeeroute Italië probeert te bereiken tegen te houden.

Het Britse Hogerhuis publiceerde op 13 mei echter een rapport over deze missie, waarin zij concluderen dat dankzij missie-Sophia, al 14 000 mensenlevens werden gered, 114 boten van smokkelaars in beslag zijn genomen en de Italiaanse overheid slechts 69 vermoedelijke mensensmokkelaars arresteerde, waarvan wordt vermoed dat zij slechts kleine spelers zijn.

Dat zijn dus sterke resultaten, maar toch ook een aantal kanttekeningen.

Daarnaast geef ik ook de cijfers van de vluchtelingeninstroom in Italië via de Middellandse zee: 27 926 vluchtelingen uit Afrika zijn dit jaar tot eind vorige maand via zee aangekomen.

Wat is de visie van de minister van Defensie en bij uitbreiding van de regering op deze kwestie? Is er nood aan een evaluatie of uitbreiding van missie-Sophia? Volgt u de Italiaanse overheid in haar gedachtegang om een nieuwe NAVO-missie op poten te zetten?

Is er reeds een formele vraag van de Italiaanse overheid gekomen om deel te nemen aan de missie met als doel een zeeblokkade tegen smokkelaars rond de Libische kust op te richten, al dan niet in Europees verband?

12.02 Minister **Steven Vandeput**: Mijnheer Buysrogge, de operatie EUNAVFOR MED Sophia heeft tot doel de mensenhandel, die verworden is tot een mensensmokkelaarsbusinessmodel, te ontwrichten en de smokkelnetwerken te verlammen. Dankzij een recente beslissing van de Raad van de EU zal deze operatie binnenkort kunnen helpen bij het verhinderen van wapenhandel in de

Le premier ministre italien plaide à l'échelon international pour que l'OTAN impose un blocus naval devant les côtes de la Libye afin d'arrêter les migrants qui veulent rejoindre le Sud de l'Italie, d'endiguer le risque terroriste et de combattre le trafic d'armes. Il se dit que le président Obama serait prêt à mobiliser des moyens de l'OTAN pour lutter contre les trafiquants d'esclaves qui sévissent en Méditerranée. C'est également dans ce dessein qu'avait été lancée le 22 juin 2015 l'opération militaire de l'UE "EUNAVFOR MED Sophia", laquelle a déjà engrangé une première série de résultats fructueux.

Une évaluation ou un élargissement de cette opération seront-ils nécessaires? Le ministre suivra-t-il l'idée du gouvernement italien de mettre sur pied une nouvelle mission de l'OTAN? Le gouvernement italien a-t-il déjà formellement demandé que la Belgique participe à ce blocus naval, que ce soit ou non dans le cadre de l'UE?

12.02 **Steven Vandeput**, ministre: L'opération Sophia a pour objectif de démanteler le trafic d'êtres humains et de paralyser les réseaux de trafiquants. Elle contribuera prochainement à la réduction

regio, mits een nieuwe resolutie van de VN Veiligheidsraad, en zal ze op vraag van de Libische regering van nationale eenheid kunnen bijdragen aan de capaciteitsopbouw en opleiding van de Libische kustwacht en marine voor het uitvoeren van wethandhavingstaken op zee.

Momenteel is het zo dat de vloot niet kan optreden in Libische territoriale wateren of aan land om zelf zulke taken uit te voeren. Hiervoor is er een internationaal juridisch mandaat van de VN nodig of een uitnodiging van de Libische regering. Het lijkt mij duidelijk dat wij vandaag weliswaar spreken over een Libische regering van nationale eenheid maar dat die nog niet de nodige geloofsbrieven kan voorleggen met betrekking tot het spreken voor het hele land.

Bijkomend is de NAVO reeds actief in de aanpak van de vluchtelingen- en migratiecrisis en voert op vraag van Griekenland en Turkije een maritieme bewakingsactiviteit uit die evenwel tot de Egeïsche Zee beperkt is. Dit gebeurt in samenwerking met de EU-operaties EUNAVFOR MED Sophia en Frontex.

Het omvormen van de NAVO-operatie Active Endeavour van een artikel 5-operatie naar een niet-artikel 5-operatie, een *crisis response maritime security operation*, wordt momenteel bestudeerd. Het is dan ook te vroeg om te bepalen in hoeverre de Italiaanse piste voor een NAVO-zeeblokkade een realistische optie is.

Tot op heden hebben wij geen vraag ontvangen van de Italiaanse overheid of van enige andere overheid om deel uit te maken van een missie met als doel een zeeblokkade tegen smokkelaars op te richten.

tion du trafic d'armes dans la région, sur la base d'une nouvelle résolution du Conseil de sécurité des Nations unies. À la demande du gouvernement libyen de l'unité nationale, elle contribuera aussi à la constitution de capacité et à la formation de la marine et des gardes côtiers libyens pour la mise en œuvre de missions de contrôle du respect de la législation en mer.

La flotte internationale ne peut actuellement intervenir dans les eaux territoriales ou sur le territoire libyens pour exécuter des missions de ce type. Une telle intervention requiert un mandat des Nations unies ou une invitation du gouvernement libyen qui actuellement ne s'exprime (hélas) pas encore au nom de l'ensemble du pays.

L'OTAN est déjà active dans la crise des réfugiés et des migrants et effectue à la demande de la Grèce et de la Turquie une mission de surveillance maritime qui se limite à la Mer Egée. Elle travaille à cet effet avec Sophia et Frontex conjointement. La transformation de l'opération de l'OTAN Active Endeavour d'une mission dans le cadre de l'article 5 à une mission qui ne serait pas dans le cadre de l'article 5 est actuellement à l'examen. Il est trop tôt pour déterminer si la piste italienne d'un blocus en mer par l'OTAN est réaliste. Nous avons reçu une demande de participation à une telle mission.

12.03 Peter Buysrogge (N-VA): Mijnheer de minister, het voorbije weekend was er een vergadering van het NAVO-parlement, waar Alexander Vershbow, *deputy secretary general* van de NAVO, een oproep deed aan de Europese Unie om ter zake verantwoordelijkheid op te nemen. Hij zei dat de NAVO eventueel bereid is om ondersteunend te werken aan de missies die de Europese Unie op dat vlak neemt. Dat stemt dus toch wel een beetje overeen met uw toelichting die u daarnet gaf.

Ik wil ook nog een warme oproep doen om ogen en oren open te houden en in te zetten tegen de oversteek vanuit Libië op alle mogelijke manieren.

12.03 Peter Buysrogge (N-VA): Ce week-end encore, l'OTAN a lancé un appel à l'Union européenne pour qu'elle prenne ses responsabilités contre les trafiquants. L'OTAN est disposée à appuyer des initiatives UE. Nous devons nous engager de toutes les manières possibles contre la traversée au départ de la Libye.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

13 Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les révélations du Government Accountability Office (GAO) américain concernant l'extrême vétusté du parc informatique du Strategic Automated Command and Control System (SACCS) qui coordonne l'utilisation des armes nucléaires américaines" (n° 11857)

13 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de onthullingen van het Amerikaanse Government Accountability Office (GAO) over de sterk verouderde computersystemen van het Strategic Automated Command and Control System (SACCS), dat het gebruik van de Amerikaanse kernwapens coördineert" (nr. 11857)

13.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Madame la présidente, monsieur le ministre, ce 25 mai, la Cour des comptes des États-Unis a édité un rapport affirmant que plusieurs départements et agences américaines en charge de la sécurité et la défense - dont le SACCS qui coordonne l'utilisation des armes nucléaires - fonctionnent avec, je cite, "un ordinateur IBM Série-1, qui utilise des disquettes de 8 pouces" soit des *floppy-disks*! Il est donc avéré que l'un des arsenaux nucléaires les plus importants au monde est contrôlé par un matériel informatique totalement obsolète qui date des années 70. Or, on sait que la Belgique stocke sur son territoire des ogives nucléaires américaines, à la base aérienne de Kleine-Brogel.

13.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Volgens de Amerikaanse tegenhanger van het Rekenhof werkt het SACCS, dat het gebruik van de Amerikaanse kernwapens coördineert, met een computer die een floppydisk van 8 inch gebruikt. Eén van de belangrijkste kernwapenarsenalen ter wereld wordt gecontroleerd door verouderd materiaal.

Monsieur le ministre, voici mes questions. Les B-61 américaines stockées en Belgique sont-elles coordonnées depuis les États-Unis par le SACCS, c'est-à-dire par un matériel informatique vétuste, inapproprié et donc dangereux? Si tel est le cas, la Défense belge a-t-elle demandé au département de la Défense des États-Unis des précisions sur le mode de contrôle informatique par le SACCS des armes présentes sur notre territoire? Cet énième épisode démontrant la totale incongruité stratégique et l'immense danger sanitaire et environnemental que représente l'arme nucléaire est-il de nature à vous inciter à enfin demander aux États-Unis de retirer ces bombes du territoire belge?

Worden de Amerikaanse kernkoppes in Kleine-Brogel vanuit de Verenigde Staten door het SACCS en zijn verouderd materiaal gecoördineerd?

Heeft de Belgische Defensie aan de Verenigde Staten om verduidelijking gevraagd bij de informaticacontrole van de wapens op ons grondgebied door het SACCS?

Zet die ongepaste situatie, die het gevaar van kernwapens aantoont, u aan om de Verenigde Staten te verzoeken dat zij hun bommen van ons grondgebied verwijderen?

13.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur le président, M. Hellings a bien essayé de nouveau. Je ne dirai rien de votre introduction.

Conformément à l'accord de gouvernement, notre pays choisit de suivre une approche réaliste et pragmatique en matière de désarmement et de non-prolifération des armes nucléaires. Dans ce cadre, la Belgique s'est déclarée d'accord avec le concept stratégique de l'OTAN qui comprend une politique de dissuasion basée sur des capacités conventionnelles et nucléaires.

Tant que les conditions nécessaires à une élimination mondiale des armes nucléaires ne sont pas réunies, l'OTAN reste une alliance nucléaire avec une capacité de dissuasion efficace, sûre et bien protégée.

Quant à votre question sur le Strategic Automated Command and

13.02 Minister Steven Vandeput: Ons land heeft gekozen voor een pragmatische benadering van de nucleaire ontwapening, in overeenstemming met het strategische concept van de NAVO, dat een op conventionele en nucleaire capaciteiten gestoeld afschrikkingsbeleid omvat. Totdat kernwapens wereldwijd worden geëlimineerd, blijft de NAVO een nucleair bondgenootschap met een veilige afschrikkingscapaciteit.

Het SACCS is een Amerikaans systeem dat geen deel uitmaakt

Control System (SACCS), il s'agit d'un système national propre aux États-Unis qui n'est pas intégré à la structure de commandement de l'OTAN.

van de bevelstructuur van de NAVO.

13.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, en effet, les armes présentes sur le territoire belge sont tactiques et non stratégiques. Donc, ce n'est probablement pas le même système qui est utilisé dans ce cas. Il n'empêche que ces systèmes sont probablement apparentés.

13.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): De wapens die aanwezig zijn op het Belgische grondgebied zijn weliswaar tactisch en dus niet strategisch van aard. Bovendien zijn het wellicht niet dezelfde systemen die aangewend worden maar ze behoren wel tot hetzelfde soort bewapening.

Je constate que le contrôle d'une arme, aux conséquences humanitaires dramatiques dans l'hypothèse où un accident se produirait – et nous savons que ce fut déjà le cas par le passé –, est exercé par du matériel particulièrement vétuste. Pour nous, il est donc temps que la Belgique montre l'exemple et qu'elle puisse, de manière autonome et strictement bilatérale, demander à l'allié américain de retirer ses armes pour des raisons évidentes de sécurité.

Er wordt gebruikgemaakt van zeer oud materiaal om wapens te controleren die bij een ongeluk veel humanitaire schade berokkenen. België moet onverwijld en op autonome en strikt bilaterale wijze zijn Amerikaanse bondgenoot vragen die wapens van ons grondgebied te verwijderen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

14 **Question de M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le protocole d'accession du Monténégro au sein de l'OTAN" (n° 11947)**

14 **Vraag van de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het protocol voor de toetreding van Montenegro tot de NAVO" (nr. 11947)**

14.01 **Sébastien Pirlot** (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je souhaiterais vous interroger quant à la possible intégration du Monténégro au sein de l'OTAN.

14.01 **Sébastien Pirlot** (PS): Op 19 mei jongstleden ondertekenden de ministers van Buitenlandse Zaken van de NAVO het protocol voor de toetreding van Montenegro tot het Bondgenootschap. Bij die gelegenheid onderstreepte de secretaris-generaal van de NAVO dat die beslissing aantoont dat de deur van de NAVO open blijft voor partners die de waarden van de organisatie delen en verdedigen.

Comme vous le savez, le 19 mai dernier, les ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN ont signé le protocole d'accession du Monténégro au sein de l'Alliance. Cette décision s'apparente à une avancée historique sur la voie de l'adhésion de ce pays à l'OTAN.

Wat is het standpunt van België met betrekking tot de toetreding van dat land?

Le secrétaire général de ladite organisation, M. Stoltenberg, a évoqué à cette occasion que la décision prise montrait "clairement que la porte de l'OTAN reste ouverte aux partenaires qui partagent et défendent nos valeurs". À compter de ce jour, le Monténégro participera à toutes les réunions de l'OTAN en qualité d'observateur. Au demeurant, il contribue déjà à ses opérations en œuvrant à la coopération régionale dans les Balkans.

In welk globaal strategisch kader past die integratie volgens u en welke gevolgen zal zij hebben voor de betrekkingen met Rusland?

D'après le secrétaire général, l'intégration du Monténégro "offrira plus de stabilité et de sécurité à la région et sera donc un facteur de prospérité".

J'aurais dès lors quelques questions à vous poser à ce sujet. Quelle est la position de la Belgique relativement à l'intégration de ce pays? Selon vous, dans quel cadre stratégique global cette intégration s'inscrit-elle et quelles conséquences aura-t-elle vis-à-vis de la

Kan u ons een gedetailleerd overzicht geven van het proces en het tijdschema van die toetreding?

Russie? Pouvez-vous nous détailler le processus et le timing relatifs à cette future adhésion? Pensez-vous que cette décision fera des émules? Partant, quelles nations seraient aujourd'hui susceptibles de frapper à la porte de l'OTAN?

Denkt u dat er na deze beslissing nog andere landen zullen volgen? Welke andere landen zouden nog kandidaat kunnen zijn voor een toetreding tot de NAVO?

14.02 Steven Vandeput, ministre: Monsieur Pirlot, comme vous le soulignez à juste titre, ce sont les ministres des Affaires étrangères des États membres de l'OTAN qui, le 19 mai dernier, ont signé le protocole d'accession du Monténégro au sein de l'OTAN. Par conséquent, je vous invite à vous tourner vers mon collègue des Affaires étrangères, compétent en la matière, pour plus d'informations sur la position belge et l'état d'avancement de ce dossier. Vous m'en voyez navré.

14.02 Minister **Steven Vandeput**: Het zijn de ministers van Buitenlandse Zaken die het protocol voor de toetreding van Montenegro tot de NAVO hebben ondertekend. De minister van Buitenlandse Zaken, die ter zake bevoegd is, zal uw vragen dienaangaande dus kunnen beantwoorden.

14.03 Sébastien Pirlot (PS): Monsieur le ministre, l'OTAN est donc une association de diplomaties? Je pensais que c'était une alliance militaire. Non?

14.04 Steven Vandeput, ministre: C'est d'abord une alliance politique.

14.05 Sébastien Pirlot (PS): Oui, et il n'y a pas d'implication militaire?

14.06 Steven Vandeput, ministre: C'est une alliance de paix, monsieur Pirlot.

14.07 Sébastien Pirlot (PS): Pas toujours!

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 16.32 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.32 uur.*